ENGLISH PAGES : 11

Kreyòl : Paj 6

HAITI OBSERVATEUR

Lè manke gid, pèp la gaye !

Fondé à New York, cet hebdomadaire est édité par la société Haïti-Observateur Group, Inc.
www.haiti-observateur.ca
Haïti-Observateur
P.O. Box 356237
Briarwood, NY 11435-6235
Tél. (718) 812-2820
haiti_observateur@yahoo.com
New York: $1,00
Partout ailleurs : 1,50 $
Haïti: 20 gourdes
Tél. (718) 812-2820

VOL. XXXXVIII, No. 35 ***New York*** *: Tel : (718) 812-2820;* • ***Montréal*** *(514) 321-6434;* • ***Port-au-Prince****: (011 509) 223-0785* • *Paris (33-1)43-63-28-10* ***26 septembre - 3 octobre 2018***

LA MOBILISATION PETROCARIRE CHALLENGE S'INTENSIFIE

Jovenel Moïse et ses alliés rudement mis à l'épreuve...

Les personnes accusées sont terrorisées

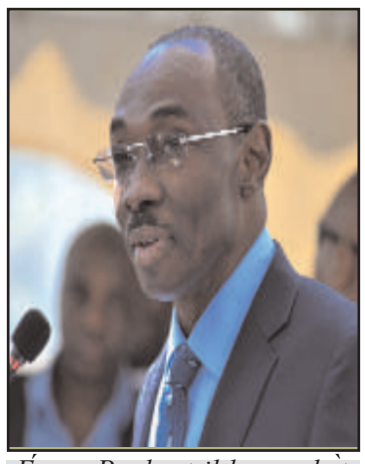
Par Léo Joseph

Il semble que la peur ait changé de camp. Pour la première fois depuis des mois, les personnes accusées du vol, du gaspillage, du

Jovenel Moïse : Le danger frappe à la porte.

détournement ou encore de la dilapidation du fonds PetroCaribe comprennent que le peuple haïtien est décidé à maintenir la pression jusqu'à ce que le jour soit fait sur l'usage qui a été fait des USD 3,8 milliards $. À rien à faire, la mobilisation PetroCaribe Challenge a rudement mis à l'épreuve Jovenel Moïse et ses alliés, toutes catégories confondues, qui sont impliqués dans la plus vaste conspiration en vue d'escroquer l'Etat et appauvrir le peuple haïtien. Car, au fur et à mesure que des révélations se fassent sur les procédés utilisés et les sommes faramineuses volées, les individus épinglés par les deux enquêtes de la Commission éthique et anti-corruption du Sénat se rendent compte du sérieux de l'affaire et qu'au bout du compte les portes de la prison seront grandes ouvertes devant eux.

En effet, les marches déclenchées au début, qui ont changé en manifestations par dizaines, puis par centaines pour atteindre des milliers de citoyens, dont la grande majorité sont des jeunes, maintenant presque dans tous les coins et recoins du pays, prend l'allure d'un mouvement global. La notion qu'entretenaient ceux accusés de la dilapidation du fonds PetroCaribe selon laquelle les militants PetroCaribe Challenge allaient se fatiguer après un certain temps s'est révélé fausse.



Évans Paul est-il le prophète de malheur ?

Car plus les manifestants sont déployés dans les rues davantage ils ont envie de continuer la mobilisation. C'est pourquoi, désormais, le mouvement gagne chaque jour de plus en plus de terrain.

Certes, on a eu des manifestations presque quotidiennement à Port-au-Prince, la capitale. On en a enregistrées dans tous les dix départements, dans les chefs lieux aussi bien que dans les villes secondaires, de même que dans les communes et les section rurales. On peut dire que le peuple haïtien, dans sa majorité, s'est rendu compte que PetroCaribe, ce n'est pas quelque chose à prendre à la légère. Puisque au fur et à mesure que se multiplient les manif, et que le nombre des participants grossit, les citoyens comprennent à quoi auraient pu servir les USD 3,8 milliards qui ont été détournés. Donc fort d'une si profonde conviction, le peuple haïtien est déterminé à aller jusqu'au bout pour obtenir la restitution de cette somme en sus d'exiger que les coupables reçoivent un châtiment exemplaire.

Suite en page 2

IN MEMORIAM

Dr Yves Saint-Gérard est décédé

DEUIL AUSSI À HAÏTI-OBSERVATEUR

De Figéac, France, nous est parvenue la nouvelle du décès du Dr. Yves Th. Saint-Gérard, le 30 août 2018, plongeant ses parents et amis dans le désarroi total. Il a succombé à un cancer du pancréas qu'il a supporté courageusement, dans la plus grande discrétion, jusqu'à son dernier soupir, à l'âge de 74 ans.

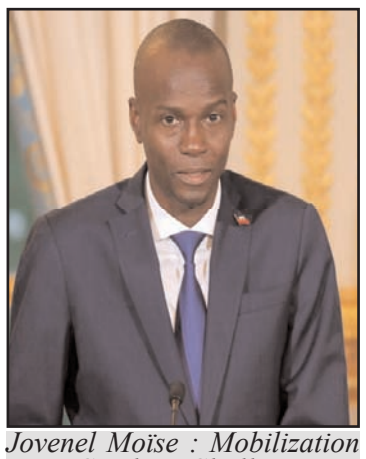
Il laisse dans le deuil sa compagne, Claudie Payra, son fils, Fabien Saint-Gérard; aussi bien ses frères et sœurs : Dr. Serge Saint-Gérard (et Mme née Marie José Parinis), Dr. Henriot Saint-Gérard (et Mme née Colette Marsan), Mme Carmelle Saint-Gérard Lopez, Marie Clod Saint-Gérard, M. Hans Georges et Mme Micheline Georges; de même que ses neveux et nièces : M. et Mme Pascal Saint-Gérard, M. et Mme Yvel Joseph (Mme

Dr Yves Saint-Gérard II

née Astrid Saint-Gérard), M. et Mme Thair Josuah (Mme née Joanne Sait-Gérard), Mme Fabiola Lopez Minatchy, M. Ricardo Lopez, M. et Mme Henriot Saint-Gérard, Vanessa Saint-Gérard, sa filleule chérie; également ses nombreux cousins et cousines des familles Sait-Gérard, Alouidor, Emmanuel, Müller, Prosper, Sam, Pierre-Louis, Jadotte, Barlatier, Dessources, Obas, Memnom, Villard; aussi bien son ami-frère Raymond Dolcé; ainsi que tous les autres parents et amis affectés par cette perte. Les funérailles ont eu lieu à Figéac, le lundi 3 septembre 2018.

Suite en page 13

HAPPENINGS !



Jovenel Moïse : Mobilization PetroCaribe Challenge is coming fast.

Comedian Bill Cosby sentenced to 3-10 years in prison.

It's this evening that Haitian President JovenelMoïse is scheduled to meet the Haitian community in Pearl River, N.Y., far from Brooklyn where he was welcomed in the past.

The official release from the Haitian Consulate, in French and Creole, seen on WhatsApp, states that the Consulate *"is pleased to invite you to a meeting with the President of the Republic of*

Continued on page 16

SPECIAL HAPPENINGS!

Building bridges instead of erecting walls

We apologize to our readers for this article which appeared in the HAPPENINGS column last with some mistakes. Considering its importance, we reproduce it in full. Thank you.

It is refreshing to hear about concerned citizens who are building bridges in an age where the powerful promote erecting walls. And it's never too late to learn from the experiences of others, especially when it is for the good of our community, indeed of all communities.

Meet Mark Meyer Appel, from Brooklyn who, in 2012, launched "The Bridge Multicultural Mission to Israel." But in January 2014, the vision expand-

Continued on page 16

Journal 26 septembre - 3 octobre 2018:HO 9/26/18 5:51 AM Page 2

LA MOBILISATION PETROCARIRE CHALLENGE S'INTENSIFIE

Jovenel Moïse et ses alliés rudement mis à l'épreuve...

Les personnes accusées sont terrorisées

Suite de la page 1

KOTE LAJAN PETROKARIBE A ?

Au train où vont les manifestants, à l'échelle mondiale, le monde entier finira par savoir ce que signifie cette phrase créole « *KOTE LAJAN PETROKARIBE A* », le slogan officiel du mouvement. Même si les étrangers ne peuvent tenir une conversation en langue créole, ils sauront que cette phrase s'adresse à des ex-dirigeants qui ont volé USD 3,8 milliards de la caisse publique. Assurément les Premier ministres, ministres, directeurs généraux et autres hauts fonctionnaires accusés dans ce scandale ont eu l'occasion de mener des transactions avec leurs collègues étrangers quand ils étaient au pouvoir. Maintenant leurs anciens collègues vont se rendre compte que des hommes et femmes qu'ils côtoyaient dans le cadre du traitement des affaires pour leurs gouvernements étaient des «*monstres* » qui n'ont jamais aimé leur pays.

De toute évidence, grâce à ce mouvement qui s'affirme en outre loin d'Haïti, des manifestations PetroCaribe Challenge se dérouleront dans tous les continents, dans tous les pays, dans toutes les villes. De telles sortes que les personnes épinglées seront facilement identifiées puisque leurs photos sont largement diffusées.

On comprend pourquoi une brigade de volontaires PHTK avait pour mission d'enlever les affiches comportant les slogans KOTE LAJAN PETROKARIBE A et autres, ou les photos des anciens hauts fonctionnaires accusés de tels crimes. On comprend aussi pourquoi, dans le cadre de sa visite aux Nations Unies, à New York, cette année, Moïse Jovenel ne veut pas rencontrer la communauté haïtienne, comme il l'avait fait l'année dernière; ou ses prédécesseurs avant lui, y compris son mentor et «*suzerain* » Michel Martelly.

De toute évidence, dans le mesure où les manifestants PetroCaribe Challenge font flèche de tous bois, Jovenel Moïse craint qu'ils ne surgissent sur le lieu de cette réunion en vue de dénoncer les anciens dirigeants comme des voleurs, et Jovenel Moïse, non seulement pour le même crime, mais d'être un receleur par-dessus le marché.

Voilà pourquoi l'Église évangélique des pêcheurs d'homme de pasteur Philius Nicolas n'a pas été retenue, cette année. On apprend que le Consulat d'Haïti de New York avait retenu une salle à un hôtel situé à Orangetown, Rockland County, au nord de New York, sur l'autoroute 87, qui mène à Albany et à Montréal.

Il va sans dire que Jovenel Moïse et ses proches collaborateurs, en sus des dilapidateurs du fonds PetroCaribe sont rudement mis à l'épreuve par ces manifestations. Pourtant, comme on dit en créole, tout cela « *se twókèt la, chay la dèyè* » (« *tout cela, ce n'est qu'un début, le plat de résistance arrive* »).

En effet, des manifestations sont programmées presque chaque jour : il y a eu manif dimanche 23 septembre, à Port-au-Prince; mardi 25 septembre devant le tribunal civil de Port-au-Prince; il y en aura samedi 29 septembre, dans la commune de Tabarre; samedi 6 octobre, dans les dix départements; ce même samedi 6 octobre, à la commune de Delmas aussi; dimanche 13 octobre, à Port-au-Prince et dans plusieurs villes du pays; mercredi 17 octobre, soulèvement général dans tout le pays : chasse aux voleurs qui ont volé l'argent PetroCaribe empêchant aux citoyens d'avoir accès aux soins de santé, à l'éducation, qui sont au chômage, n'ont pas d'accès à l'eau potable, au logement.

Selon des sources proches des milieux organisateurs de ses manif. la date du 17 octobre, anniversaire de l'assassinat de Jean Jacques Dessalines, sera consacrée à une série d'activités dans le cadre de la mobilisation PetroCaribe Challenge qui se déroulera dans plusieurs villes d'Haïti et à l'étranger. Les participants seront encouragés à arborer des pancartes où sont exhibés les slogans dénonçant le vol des USD 3,8 milliards $ et à s'affubler de t-shirt où est également affiché le slogan officiel du mouvement.

Tout compte fait, le mouvement PetroCaribe a pris une allure sérieuse, au point d'inquiéter les politiciens haïtiens dont certains, comme Evans Paul, par exemple, n'ignorent pas l'impact qu'il pourrait avoir sur les dirigeants. Pour sa part, l'ex-Premier ministre de Michel Martelly paraît convaincu que le pays évolue dans une zone dangereuse et que Jovenel Moïse est débordé par les événements. Les dernières déclarations qu'il a faites indiquant que tout n'est pas au beau fixe s'inscrit dans cette logique.

En effet, intervenant à l'émission « *Haïti Sa k ap kwit* » diffusée, vendredi, à la *Télé 20,* Évans Paul (K-Pli) a déclaré avec une franchise déroutante que la situation est extrêmement grave, exhortant le président haïtien à ne pas se faire d'illusion. Selon lui, cité dans l'édition du 21 septembre de *Le Nouvelliste* : « *Le pays est tèt anba. Un méli-mélo ! J'ai beaucoup de peine. C'est comme un bateau sans gouvernail qui ne sait quelle direction prendre. Il y a un capitaine, mais il est dépassé. C'est une cacophonie…* »

Plus loin, il explique en ces termes : « *D'abord, c'est le système. On n'improvise pas le poste de président, de Premier ministre, ni de ministre. Or, depuis un certain temps, c'est ce qu'on fait. Ma position est claire : la défaillance de l'Etat est la conséquence de la faiblesse des partis politiques* ».

Parlant sur le même ton, il ajoute : « *Il y a plusieurs ministres actuels qui ignoraient complètement, il y a une semaine, qu'ils allaient occuper une telle fonction. Nous sommes dans une situation d'improvisation. Dans la formation du gouvernement, nous n'avons pas la mesure qu'il faut* ».

Venus d'Évans Paul, ces propos valent leur pesant d'or. Le patron de la KID n'est pas homme à se prononcer en ces termes sur les ondes s'il a la certitude que Nèg Bannann nan est maître de la situation. Il aurait dû, de préférence, se réunir en aparté avec le chef de l'État pour l'exhorter à rectifier le tir. Surtout que M. Paul sait bien son « *ami* » Jovenel Moïse a la susceptibilité à fleur de peau quant aux critiques dirigées contre lui eu égard aux fautes qu'il commet. Il y a fort à parier que ces soit disant conseils prodigués par K-Plim ne seront pas accueillis avec sérénité.

Mais Évans Paul semble oublier qu'il a porté la présidence de Jovenel Moïse sur les fonds baptismaux. Soudain il semble oublier ses prises de positions en sa faveur quand il était question de trouver un autre poulain en qui investir tant de responsabilité, à un moment où la conversation portait sur la compétence de Jovenel Moïse. Il serait donc opportun, après que Paul eut tenu ce langage, de lui demander ce qu'il avait découvert chez le candidat de Martelly qui pouvait se traduire en ce qu'il ne trouve pas en lui aujourd'hui. De toute manière, la manière dont K-Plim décrit la situation présentement expose un chef d'État manquant les compétences nécessaires à celui qui se trouve à la tête de la nation, à titre personnel, mais qui est aussi privé d'une équipe qui pourrait aider à suppléer à ses failles.

En tout cas, Évans Paul semble vouloir dire qu'il a accédé au pouvoir dans un système différent de celui à l'intérieur duquel évolue Jovenel Moïse. Autrement dit qu'il avait une équipe parallèle à celle de Michel Martelly qui lui avait imposé les membres du cabinet qu'il a dirigé. Dans la mesure où les hommes et femmes qui sont appelés à composer les gouvernements tèt kale, de Martelly à Moïse, sont recyclés d'un gouvernement à l'autre, quelle différence peut-il y avoir entre les deux ?

De toute évidence, K-Plim est en train de tirer les marrons du feu.

Dans l'entourage de Jovenel Moïse, l'intervention d'Évans Paul est sévèrement critiquée faisant dire à plus d'un qu'un tel geste n'a rien à voir avec « *la solidarité que le président était en droit d'espérer de K-Plim* ». Cela, disent certains équivaut « *à un lâchage purement et simplement* ». D'ailleurs, Jean Henry Céant vient à peine de prendre la tête du gouvernement. Pourtant, K-Plim n'a point hésité à faire ses « *remarques saugrenues* », a lâché un flatteur de Jovenel Moïse.

Situation de tension à Pèlerin

Des informations de toute dernière heure, émanant de la capitale haïtienne, font état d'une situation inquiétante, au niveau de Pèlerin, sur la route de Laboule.

Selon le témoignage de certains riverains, des individus non identifiés se serviraient de pierres comme obus caillassant les automobilistes ainsi que des résidences. On laisse croire que des policiers au niveau de Pèlerin 5, où se trouve la résidence officielle du président Jovenel Moïse, font usage de gaz lacrymogène et tirent des rafales d'armes automatiques. Les automobilistes évitent d'utiliser cette voie pour aller à Kenscoff, souhaitant que les forces de l'ordre puissent rétablir l'ordre dans le meilleur délai.

On se souvient que les 6, 7 et 8 juillet, quand avaient éclaté les émeutes violentes et les pillages déclenchées par l'augmentation des pris de produits pétroliers, Jovenel Moïse se trouvait hors du pays, à la réunion de la CARICOM. Cette fois il est absent du pays pour se rendre à New York, où il doit assister à la conférence annuelle de l'Assemblée générale des Nations Unies.

Journal 26 septembre - 3 octobre 2018:HO 9/26/18 5:51 AM Page 3

Nouvelles brèves

Dans le dossier corruption, en Argentine, Cristina Fernandez Kirchner, épouse de feu le président Nestor Kirchner, ex-présidente elle-même, a été formellement inculpée, le 17 septembre, accusée d'avoir dirigé un réseau ayant collecté 160 millions de dollars de pots de vin dans l'intervalle de huit ans.

Selon des dépêches de presse de Buenos Aires, l'ex-présidente a été trouvée coupable de superviser un réseau qui transportait de l'argent liquide pour monnayer la collaboration de certaines autorités, dont elle même. En effet, 87 sacs remplis d'argent liquide ont été délivrés à sa résidence, dont l'adresse est indiquée pour la période allant de 2007 à 2015. Le juge fédéral Claudio Bonadio, chargé du dossier, a précisé que le réseau mis en place par son mari, durant son passage au pouvoir, entre 2003 et 2007, a été maintenu par elle, aujourd'hui sénatrice de la République. À souligner que Nestor Kirchner avait succombé, en 2010, à une crise cardiaque.

L'ex-président d'El Salvador condamné à dix ans de prison pour corruption.

Dans l'édition du 15-22 août, *H-O*, dans sa rubrique créole GRENN PWONMENNEN, avait fait état des problèmes de Mme Kirchner, suite à l'emprisonnement, pour six ans, de son ancien vice-président et ministre de l'Économie Amado Boudou qui, lui aussi, a été mêlé dans la corruption. Tout a été dévoilé par le chauffeur qui assurait les livraisons durant une douzaine d'années. Il ressort de cela qu'il se donnait la peine de prendre note dans des carnets de toutes livraisons qu'il a effectuées impliquant les hommes d'affaires qui offraient les pots de vin ainsi que les officiels du gouvernement qui les recevaient. Ainsi, corrupteurs et corrompus sont pris la main dans le sac. Des hommes d'affaires ont déjà plaidé coupable dans le cadre de cette affaire. Reste à voir leur sentence.

On doute fort que le juge Bonadio puisse avoir gain de cause concernant la levée de l'immunité de la sénatrice Cristina Fernandez Kirchner pour qu'elle soit arrêtée. Toutefois, elle perd de son aura, quand bien même elle continuerait à rester en poste. Et quand elle parviendra au terme de son mandat, ce sera toute une autre histoire si l'équipe anti-corruption présentement au pouvoir est toujours en place.

Et au Salvador, le 12 septembre, Antonio « Tony » Saca, ex-président, de 2004 à 2009, a commencé à purger sa peine de 10 ans de réclusion, réduite d'une peine originale de 30 ans, parce qu'il avait plaidé coupable de détournement de fonds de l'État de l'ordre de 300 millions. Sa sentence comprend restitution à l'État de 260 millions de dollars.

À signaler que contrairement aux autorités argentines d'obédience gauchiste, Tony Saca, lui, est de droite, son parti, l'ARENA, ou Alliance nationaliste de la République, ayant bénéficié de sept (7) millions de dollars des déprédations. Ainsi, six (6) officiels de son gouvernement, qui s'étaient fait ses complices, auront à purger entre trois (3) et seize (16) ans de prison. On notera que *Haïti-Observateur* avait aussi traité l'affaire Saca dans l'édition du 15-22 août, quand mention a été faite de son arrestation dans des conditions les plus humiliantes, lors du mariage d'un de ses enfants.

Cristina Fernandez de Kirchner, ex-présidente d'Artentine, aux prises avec la Justice.

Tel que constaté, les cas en Argentine et au Salvador ne font qu'allonger la liste des pays où l'on se penche résolument sur le dossier corruption assorti des punitions exemplaires. Dire que le vent anti-corruption fait aussi des ravages au Brésil, en Honduras, en Équateur, au Pérou, et plus près de nous, en République dominicaine, pour ne citer que des pays de l'hémisphère occidental. Haïti ne saurait être exempt, surtout quand on voit la détermination des Haïtiens, au pays et à l'extérieur, surtout avec l'implication des jeunes, demandant que justice soit faite dans le dossier PetroCaribe !

Le juge Brett Kavanaugh, nommé par le président Donald Trump à un siège à la Cour suprême des États-Unis, fait face à une seconde accusation sexuelle, cette fois d'une collègue d'université.

Dimanche dernier, 23 septembre, une nouvelle accusation d'agression sexuelle de la part du juge Kavanaugh contre une collègue à Yale University est tombée. En effet, le *New Yorker,* une révue de renom, publiait dimanche que Deborah Ramirez, une étudiante à Yale (Stanford, Conn.), a affirmé que lors d'une petite fête où coulait l'alcool à gogo, Kavanaugh s'était exposé à elle, ajoutant qu'un autre étudiant avait hurlé que « *Brett Kavanaugh passait son penis près de mon visage* ».

Ceci est arrivé lors de l'année académique 1983-84 quand le jeune homme était un étudiant de première année. Est-ce dire qu'il avait continué une mauvaise habitude qu'il avait en tant que lycéen ? Car, Christine Blasey Ford, la première femme à accuser le candidat à la plus haute sphère du système judiciaire américain, a soutenu que le lycéen, alors âgé de 17 ans, avait essayé de la violer, mais qu'elle a pu s'échapper. Elle croyait que Kavanaugh aurait pu l'étouffer quand il a mis sa main sur sa bouche pour l'empêcher de hurler.

Au contraire, l'accusation de Mme Blasey Ford a beaucoup ralenti le processus de confirmation du juge Kavanaugh. Il est même question d'une séance au Sénat demain (jeudi 27 septembre) où Mme Blasey Ford et le juge Brett Kavanaugh auront à témoigner pour clarifier une situation nébuleuse. Car, celui-ci nie catégoriquement l'accusation qui remonte à 35 ans.

Concernant la nouvelle accusation de Mme Ramirez, Brett Kavanaugh ainsi que la Maison-Blanche l'assimilent à un acte de dénigrement de la part des démocrates décidés à faire échouer la candidature de Kavanaugh, que l'on dit trop conservateur pour occuper à perpétuité le poste de Juge à la Cour suprême, mettant en péril les acquis ayant trait aux droits des femmes et aux droits civiques en général.

En appui à Deborah Ramirez, environ 600 diplômées de Yale, des années 1966 à 2018, ont signé une lettre ouverte pour dire, bien qu'elles ignorent l'incident, dans le cas précis de Mme Ramirez, elles affirment que « *nous avons vécu pareille expérience dans cet environnement* ». De l'autre côté, environ 70 femmes qui ont travaillé avec le juge Kavanaugh durant des années ont, elles aussi, déclaré publiquement que l'homme qu'elles connaissent est au-dessus des actions à lui attribuées.

En tout dernier lieu, avant-hier, lundi, le juge Kavanaugh, accompagné de son épouse Ashley, s'est présenté à la chaîne Fox TV pour dire : « *Je n'irai nulle part* », affirmant ainsi qu'il n'entend pas faire retrait de sa candidature. Il devait ajouter : « *Je n'ai pas eu de relations sexuelles, ou quoique ce soit en ce sens, quand j'étais au lycée, et pendant des années après (. . .) Ce que je sais c'est que je n'ai jamais commis d'agression sexuelle contre personne* ». Il était encore vierge dans la vingtaine, selon ses dires.

À noter que les deux femmes qui l'ont accusé n'ont rien dit de relations sexuelles consommées. Dans l'un et l'autre cas, elles prétendent avoir été agressées, sans qu'il y ait eu contact.

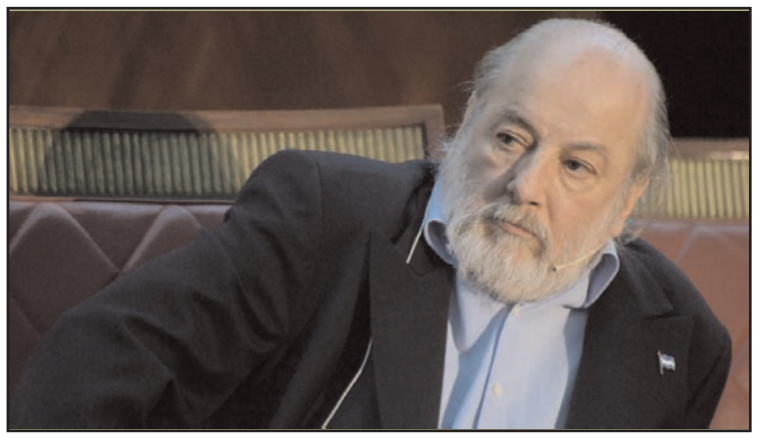
Le défunt président argentin Nestor Kirchner laisse dans la tourmente l'ex-premiere dame et presidente a son tour.

Aux dernières nouvelles, lundi soir (24 septembre), il était bruit que le président Donald Trump s'apprêtait à démettre de ses fonctions Rod Rosenstein, le numéro 2 au Département de la Justice, chargé de superviser le dossier de l'immixtion russe dans les élections présidentielles de 2016.

Tout a débuté suite à un article paru dans le *New York Times,* vendredi dernier (21 septembre), faisant écho de certains propos de Rod Rosenstein, plus d'un an plus tôt, quand il aurait suggéré que l'article 25 de la Charte fondamentale devrait être utilisé par des officiels de l'Exécutif pour couper court à la présidence chaotique de Trump. Rosenstein aurait même proposé d'enregistrer le chef d'État subrepticement, parce qu'il représentait un danger pour la sécurité nationale.

En effet, cet article a causé un tollé, et Rosenstein a bien vite dénoncé les propos qu'on lui prêtait. « *Il n'y a rien de vrai dans tout ça* », a-t-il affirmé. Cet article sied bien au président Trump qui, en maintes fois, a affiché la volonté de se défaire de Rosenstein ainsi que de son supérieur hiérarchique, le ministre de la Justice Jeff Sessions. Selon le président, ces messieurs n'on rien fait pour le protéger contre le procureur Robert Mueller, chargé de l'enquête sur une éventuelle collusion russe avec le camp du candidat Trump lors des dernières élections présidentielles.

Lundi (24 septembre) Rod Rosenstein a été convoqué à la Maison-Blanche où il a eu un long entretien avec le chef de cabinet John Kelly. On s'attendait à une annonce du renvoi ou de la démission de Rosenstein, mais, dans l'après-midi du lundi, les dépêches de presse ont noté que M. Kelly l'avait accompagné jusqu'à sa voiture. Et il est retourné au siège du Département de la Justice. Est-ce dire que tout va bien ? Pas tout à fait. Le président Trump, à New York pour l'Assemblée annuelle des Nations Unies, eut à dire qu'en ce qui concerne Rosenstein, il était toujours à recueillir les informations. En tout cas, il compte se réunir jeudi (demain, 27 septembre) avec le numéro 2 du Département de la Justice.



Le juge Claudio Bonadio, intraitable avec les corrompus.

Si le président Trump devait renvoyer Rod Rosenstein, l'incertitude s'installerait vite, en ce qui concerne l'enquête de Robert Mueller. Le No. 3 au Département prendra-t-il charge de superviser les travaux de M. Mueller ? Mais qui est l'actuel No. 3 ? Signalons qu'au mois de février, celle qui occupait cette fonction, Rachel L. Brand, avait démissionné justement pour ne pas se trouver en position de superviser les travaux du conseiller spécial, en cas de renvoi ou de démission de Rosenstein. Le moral au Département ne fait que dégénérer, suite aux critiques répétées du président Trump des responsables de la Justice, surtout en ce qui a trait à l'enquête de M. Mueller. On avance à grands pas vers l'inconnu.

Pierre Quiroule II
26 septembre 20118

Journal 26 septembre - 3 octobre 2018:HO 9/26/18 5:51 AM Page 4

LE COIN DES COMMENTAIRES

Quelques principes de développement personnel

Par Rosie Bourget

Et si vous partiez à la recherche de vous-même ? Et si vous vous mettiez enfin à votre écoute et à celles de vos aspirations les plus profondes ? Car, ne pas écouter et

Rosie Bourget.

connaître ses ressentis, c'est accepter d'être en désaccord avec sa nature profonde. C'est accepter de faire un autre voyage que le sien. Se réaliser implique de partir à la recherche de soi-même. C'est à ce seul moment que commence vraiment le grand voyage qui permettra à chacun d'accomplir ce que l'écrivain brésilien, Paolo Coelho de Sousa, appelle sa légende personnelle. Selon lui, c'est le seul et vrai développement personnel qui compte. Mais c'est un voyage difficile, qui demande que nous développions des qualités, celles du courage, de la sagesse et du pardon. Il requiert que nous développions une plus grande conscience de nous-mêmes et du monde. C'est notre voyage, celui qui nous invite à développer la meilleure version de nous-mêmes. Et pour cela, nous devons franchir des portes, traverser des ombres, ôter des masques.

Premier principe : Trouver ses objectifs de vie

Socrate avait l'habitude de dire à ses élèves que « *Celui qui manque de volonté ou de courage pour se connaître lui-même ne sera jamais responsable de sa propre vie* ». Chaque personne peut trouver sa voie et des objectifs à réaliser dans sa vie. Chacun possède au moins un talent unique et une manière personnelle de l'exprimer. Chaque personne possède des capacités qui lui permettent de réaliser certaines choses mieux que les autres. Mais pour chaque talent, il existe aussi des besoins uniques. Et lorsque ces besoins correspondent à l'expression créative de votre talent, c'est ce qui fait naître l'étincelle qui donne du sens à votre vie. Un but fondamental consiste donc à découvrir qui nous sommes réellement. Il faut aussi exprimer son talent le plus souvent possible, et lorsqu'on l'a trouvé diriger son expression pour servir aussi les autres.

Chacun de nous est sur terre pour quelque chose, pour un but, pour une mission de vie. Nous avons besoin d'identifier ce but, ne serait-ce que pour donner un sens à notre vie. Ce n'est pas si facile, car nous avons envie de nous élever à travers ce but. Et peut-être met-on toute sa vie pour le trouver, pour savoir ce qu'il est. C'est certain que tout le monde veut réussir sa vie, et cette réussite se mesure d'après ce qu'on aura réalisé par rapport à son but. Mais ce but est très lié à ce qu'on appelle des valeurs, et avant d'avoir vraiment un but, on a des valeurs.

Deuxième principe : Croyez-vous en votre valeur fondamentale

Sentez-vous que vous auriez besoin de réorienter votre vie selon vos valeurs ? Une valeur c'est une sorte de concept idéologique, de règle, de morale, à laquelle on est très attaché. Il existe des valeurs communes à un groupe de personnes, comme, par exemple, les valeurs de la République d'Haïti, « *liberté, égalité, fraternité* ». Les valeurs dont ce texte veut mettre en exergues aujourd'hui sont celles propres à une personne. On acquiert ses valeurs dans son enfance, qui sont en général les mêmes que celles de ses parents. Ceux-ci élèvent leurs enfants par rapport à un certain nombre de valeurs. Nos propres valeurs évoluent sans doute au cours de la vie et de nos expériences, et nous les hiérarchisons éventuellement de manière différente. C'est notre échelle de valeurs, qui est peut-être modifiée, mais la base reste, en principe, constante.

Une valeur est quelque chose de très important pour un individu, et pour rester bien dans sa tête, complet et congruent, il agira en la respectant. Il sera, de la même façon, en désaccord, voire en conflit, s'il constate autour de lui des comportements allant à l'encontre de cette valeur. Il fut un temps en Haïti, où une valeur à laquelle étaient très attachés nos parents quand nous étions enfants, c'était le respect vis-à-vis d'autrui, et notamment des aînés. Pourtant, bon nombre d'entre nous, les gars surtout, ne supportaient pas le respect quand nous avions sévi pour faire rire nos camarades de classe, le mot « *insolence* » sur le papier d'heures de colle qu'un adulte nous avait infligées. Certes, le respect est une valeur que nos parents nous ont inculquée, mais elle ne figure pas en tête des nôtres, et que l'insolence, dans la mesure où elle ne fait pas mal, continue toujours d'amuser beaucoup d'entre nous.

Quelles sont vos valeurs ?

Générosité, honnêteté, humanité, humour, indépendance, influence, innovation, inspiration, intégrité, intelligence, persévérance, pondération, prospérité, pudeur, qualité, réalisme, régularité, respect, responsabilité, réussite, sagesse, sensibilité, sérénité, simplicité, sincérité, sociabilité, stabilité, succès, tendresse, tolérance, travail d'équipe, solidarité, spontanéité, galanterie, sentiment d'appartenance. Parmi les valeurs de cette liste, sélectionnez-en cinq qui vous correspondent.

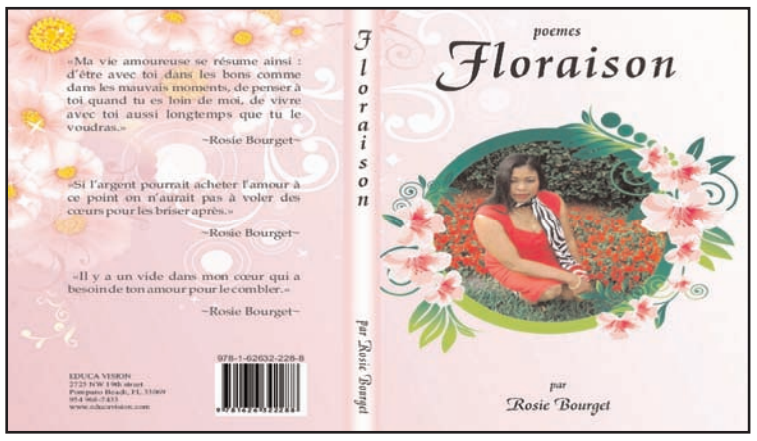
Nous possédons tous, également, une valeur intrinsèque égale que personne ne peut nous retirer. Malheureusement, nous croyons rarement en cette valeur fondamentale… Par exemple, la personne qui sera convaincue que personne ne peut l'apprécier vivra plus d'expériences de rejet. Le but est donc de laisser tomber les croyances destructrices et de voir combien nous sommes absolument aimables, ce qui nous aidera à porter un regard empli de bienveillance autour de nous. Avec une telle vision de la vie, vous constaterez que les personnes qui vous apprécient déjà vous aimeront davantage et vous exprimerez votre amour plus facilement aux autres.

Troisième principe : Le don

Le don accompagne toujours la possibilité de recevoir, car les relations humaines fonctionnent selon une dynamique de réciprocité. Ainsi, puisque les relations sont un état d'échange continuel avec les autres, le fait de cesser d'exprimer de l'ouverture et de l'altruisme équivaut à se préparer pour les conflits et la solitude. C'est la raison pour laquelle le « *don* » est aussi essentiel : il favorise la continuité de cet échange et nous met dans les conditions les plus favorables pour recevoir. Plus nous donnons, davantage nous recevons.

Et nous parlons ici de nourrir la coopération qui a construit les bases des civilisations humaines depuis la nuit des temps. Pour améliorer ce domaine de votre vie, vous pouvez prendre la décision suivante : chaque fois que vous entrerez en relation avec quelqu'un, donnez-lui quelque chose. Ce don n'a pas à être matériel. Les dons les plus précieux sont souvent immatériels, comme l'affection, l'attention, les compliments, la reconnaissance, les encouragements, le don de son temps, etc. (à suivre).

r_bourget@yahoo.com
Maitrise en Travail social
Poète/écrivaine



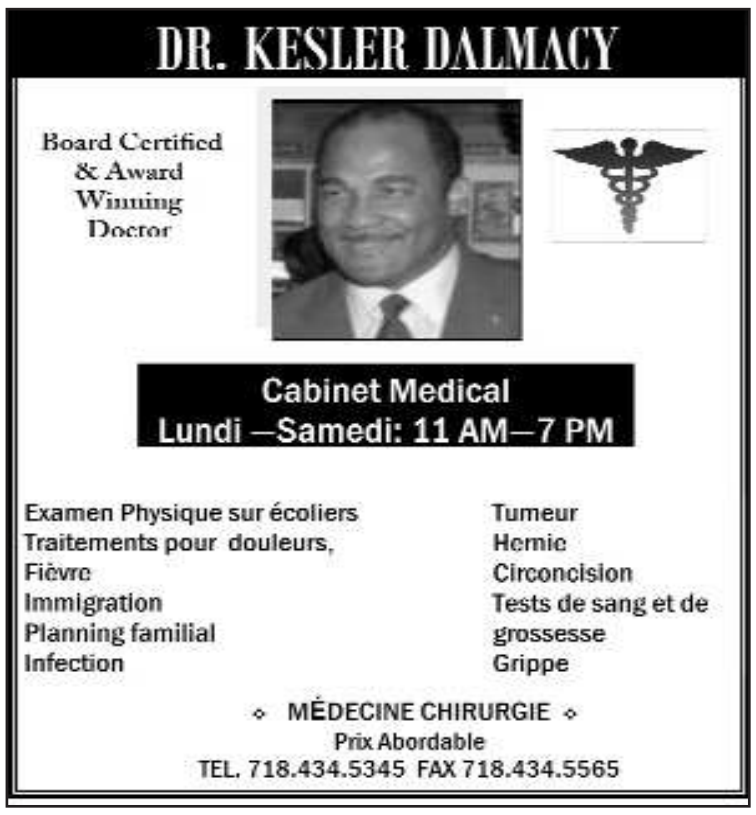
HAITI-OBSERVATEUR EN LIGNE

En attendant la construction du nouveau site, l'édition hebdomadaire peut être téléchargée : haiti-observateur.ca

Ensuite cliquez sur ARCHIVES, puis choisissez l'édition courante ou celle désirée.

Take Out & Catering
We serve
a
delightful array of dishes for
Breakfast, Lunch and Dinner

Located Next to MERRICK LAUNDROMAT
AT
233-06 Merrick Blvd. (between 233rd St. & 234th St.) Phone: **718-341-8566**



Journal 26 septembre - 3 octobre 2018:HO 9/26/18 5:51 AM Page 5

NOTE DE PRESSE

LA PREMIÈRE ENCYCLOPÉDIE D'HAÏTILA PREMIÈRE ENCYCLOPÉDIE D'HAÏTI

Vient de sortir des presses des « Éditions Aupel » (Canada), le TROISIEME TOME de l'œuvre colossale préparée par l'ancienne Présidente de la République d'Haïti, 1ère femme Juge et magistrat à la Cour Suprême, maître Ertha Pascal Trouillot : « « L'ENCYCLOPÉDIE BIOGRAPHIQUE D'HAÏTI » » .

Une mine de renseignements précieux, cet ouvrage unique, à rigueur scientifique, fruit de plus de cinquante années d'écriture et de recherches ininterrompues, plus de deux siècles d'anthologie humaine, d'illustres personnages, se révèle une réalisation titanesque, issue d'une ardeur presque sacerdotale et d'une ténacité sans faille pour illustrer le passé historique d'Haïti à travers ses acteurs, témoins ou assistants qui ont forgé l'idéal de ce coin de terre. Œuvre patiemment élaborée pour être livrée dans sa forme achevée :

Ertha Pascal Trouillot, avocate.

Présentation parfaite — Haut de gamme Reluire soignée .. Incrustations or .. Signet en tissu et tranchefile .. Tranches de tête, de pied et de gouttière dorées. Plus une édition de luxe.

« L'Encyclopédie Biographique d'Haïti », vrai travail de bénédictin, collige les personnalités d'Haïti ou d'ailleurs dont les travaux ou les prouesses ont influencé le devenir de la société haïtienne.

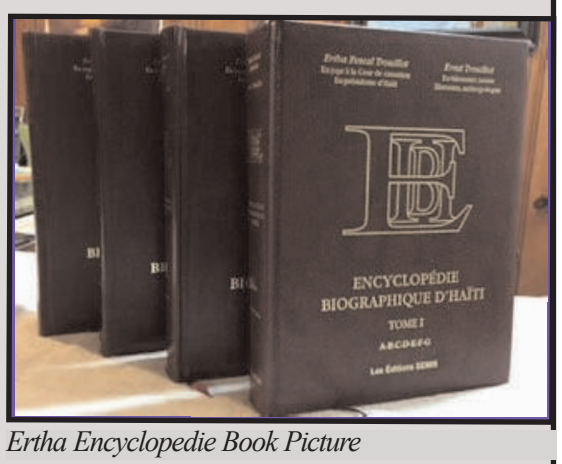
« L'Encyclopédie Biographique d'Haïti » est le tribut des nuits de veille attardée, de quêtes incessantes , de fouilles dans les bibliothèques privées et publiques, dans les archives nationales ou de famille ; de renseignements ou témoignages, de consultations, de traitement des données ; d'inscriptions gravées sur les stèles des monuments publics et lieux de repos ; d'interrogatoires incessantes et vérifiables posées aux descendants ; de références photographiques puisées à même les trésors ancestraux ; de visite des grandes capitales du monde en quête d'informations éparpillées et inédites, ect.

« L'Encyclopédie Biographique d'Haïti» se veut le recueil des gloires, des peines et misères enregistrées dans le tissu social, et illustrées par des personnages hors du commun.

« L'Encyclopédie Biographique d'Haïti » n'est pas un ouvrage politique. Comme le soutient le préfacier du 3ème tome : « *Ce n'est pas un annuaire, ni un livre d'histoire événementielle. Ce n'est pas un panégyrique ni un Who is Who. N'y cherchez aucune malice, car il n'y en a pas* ».

L'ouvrage est sans prétention littéraire. Il renseigne, informe, rappelle, instruit, réhabilite, honore et vise un futur historique amélioré et positif. Comme toute œuvre humaine, il appelle à s'améliorer, à s'agrandir dans la continuité, par de nouvelles silhouettes, de nouvelles figures emblématiques, de nouveaux entrants tirés dans la vaste galerie nationale.

Que ceux qui brûlent du désir de renaître avec le peuple d' Haïti et son épopée viennent s'abreuver à la source féconde des pages glorieuses de son histoire toutes scellées du souffle épique et apprécier en hommage posthume à Ernst et en admiration reconnaissante à Ertha qui, seule, durant des décennies, a parachevé les quatre (4) volumes livrés aujourd'hui à la délectation des lecteurs.



Ertha Encyclopedie Book Picture

FAITES VOTRE COMMANDE, TOMES I ; 2 ; 3 ; 4 ; OFFREZ EN CADEAUX POUR : ANNIVERSAIRE, FIANÇAILLES, MARIAGE, NOUVEL AN, GRADUATION, SOUVENIR DE FAMILLE, BIBLIOTHÈQUE PRIVÉE, UNIVERSITAIRE, CONCOURS DE TOUT GENRE, PRIME D'EXCELLENCE, PRÉSENT À UN VIP, COLLECTIONNEUR, CADEAU PRÉSIDENTIEL, DIPLOMATIQUE OU CONSULAIRE. En toutes occasions, OFFREZ OU PROCUREZ-VOUS UN CADEAU DE CLASSE, UN CADEAU ROYAL, appeler : «ENCYCLOPÉDIE BIOGRAPHIQUE D'Haïti ». Le tome 4, déjà sous presses, sera bientôt disponible.

Voici les voies et moyens :

PHONE : 347 – 697 – 9457

Adresses :a) E – MAIL :

Ertha@erthavision.com

b) Mme Ertha Pascal Trouillot

GLEN OAKS, N Y 11004 - 0309

BESOIN D'UNE AMBULANCE POUR SAUVER DES VIES

La clinique **JACQUES VIAU** du batey de Consuelito, en République dominicaine, inaugurée le 6 mai 2016, commence à fonctionner, avec un équipement trop modeste pour garantir un accueil adéquat de la communauté de façon pérenne.

Il y manque encore un outil important et indispensable pour le transport des malades dont l'état de santé nécessiterait des soins appropriés et urgents. Il est donc d'une extrême importance que la clinique puisse disposer, dans les meilleurs délais, d'une **AMBULANCE EQUIPEE** et digne de ce nom. Or, les fonds manquent pour l'acquisition immédiate d'un tel équipement qui permettrait de garantir le fonctionnement, de jour comme de nuit et 7 jours sur 7, du service des urgences de l'établissement.

Actuellement, cette clinique ne dispose que d'une armoire à pharmacie, de quelques sièges, d'une table de consultation et d'un dortoir destiné au personnel médical.

La clinique dessert non seulement la communauté du batey de Consuelito, qui compte une population de 24 000 habitants, mais elle est aussi destinée à l'accueil des malades de plus d'une douzaine de bateys avoisinants, dans un rayon de quinze kilomètres. Il s'avère donc indispensable que le service des urgences de la clinique puisse disposer d'une ambulance équipée pouvant assurer, de façon permanente et en toute sécurité, le transport des patients dont l'état de santé nécessite une prise en charge pour un transport urgent et dans des conditions satisfaisantes.

Dès l'ouverture de la clinique, le personnel médical assure plus d'une trentaine de consultations par jour au profit des seuls habitants du batey de Consuelito, qui sont en mesure de se présenter à l'accueil par leurs propres moyens. Il va sans dire que ceux qui ne peuvent se déplacer restent cloués chez eux, au lit et privés de soins médicaux dont ils auraient besoin de toute urgence.

C'est pour toutes ces raisons que l'ASSOCIATION HISPANIOLA DEBOUT, seule initiatrice de la construction de la clinique « JACQUES VIAU » dans le batey de Consuelito, en République dominicaine, lance un appel pressant aux généreux donateurs potentiels, aux fins de recueillir les fonds nécessaires pour l'acquisition d'une ambulance équipée, outil indispensable pour le fonctionnement adéquat du service des urgences de cet établissement médical.

Je rappelle que l'ASSOCIATION HISPANIOLA DEBOUT est reconnue d'intérêt général par les autorités françaises et bénéficie du statut d'entreprise humanitaire d'utilité publique.

Par conséquent, les donateurs bénéficieront automatiquement, pour leur don, d'une exonération fiscale à hauteur de 60 %, s'il s'agit d'une société, et de 66 % s'agissant de la donation d'un particulier.
Les dons peuvent être adressés à : l'ASSOCIATION HISPANIOLA DEBOUT

Journal 26 septembre - 3 octobre 2018:HO 9/26/18 5:51 AM Page 6

Kreyòl

GRENN PWONMENNEN

Youn peyi tèt anba k ap plonje nan lanmè

Sitiyasyon Ayiti tèlman grav ke mounn nou pa ta kwè oblije pale byen fò pou wè kijan yo ta ka anpeche youn deblozay ki pral afekte tout mounn. Kòm pawòl la di, si mounn anndan kay pa vann ou, mounn deyò pa ka achte w. Enben, ansyen Premye minis Evans Pòl (Evans Paul) K-Plim fè dekarasyon ki tonbe tankou se youn bonm. Se sa nou li nan *Le Nouvelliste,* nan dat 20 septanm nan. Menm dat la, senatè Kedlè Ogisten (Kedlaire Augustin), PHTK, ki reprezante Nòdwès, frape prèske menm jan. Epi senatè Jak Sovè Jan (Jacques Sauveur Jean), PHTK, ki gen ti non Jakito, fè konnen ke prezidan an pa vrèman nan plas li. Kiyès sa a ? Se pa prezidan Jovnèl Moyiz (Jovenel Moïse)? Li menm menm.

« *Peyi a tèt anba* ». Se konsa Évans Pòl kòmanse youn entèvyou manch long li te bay jedi pase, 20 septanm nan, nan emisyon « *Ayiti : Sa kap kwit ?* » sou chèn 20 an. Epi li te ajoute youn pawòl ki fè mounn tranble. Li pran egzanp Titanik la pou l montre kijan gen gwo danje pandye sou peyi a. Titanik menm ? Gen anpil Ayisyen ki pa konn pawòl Titanik sa a, ki pa gen anyen pou wè ak Titanyen.

Asireman, gen nan nou ki deja tande istwa Titanik la. Se youn trajedi ki pa gen parèy. Se younn nan pi gwo bato touris ki te janm bati, ki te sanse garanti pou l pa janm koule ! Enben li te koule sou premye vwayaj li nan lannwit 14 a 15 avril 1912, pandan li t ap sot nan peyi Angletè pou vin Nouyòk. Plis pase mil senk san (1 500) mounn te mouri nwaye jou sa a. Kòm Ayisyen toujou tout kote, te gen youn Ayisyen, sèl Nwa ki te abò a. Se te enjenyè Jozèf Filip Lemèsye Lawòch (Joseph Philippe Lemercier Laroche) ki te sove madanm ni, youn Fransèz, avèk 2 pitit fi yo te genyen. Okontrè, madanm nan te tou ansent. Msye te mete yo abò youn kannòt sovtaj. Men li menm li te tou peri.

Ann tounen sou kesyon an pou sa ki konsènen Ayiti. Kivedi peyi a « *tèt anba* » e l ap plonje nan fon lanmè ak tout mounn ? « *Nou pa konn si bato a pral nan nò ou nan sid, nan lès ou nan lwès* ». Sanble pa gen espwa. Evans Pòl di sa fè l anpil lapenn pou jan li wè bagay yo ap dewoule. Men kanmenm li gen espwa toujou ke nou p ap koule nèt. Jiskaprezan li di li pa bay legen. Jan l pale a se prezidan Moyiz ki responsab.

Atansyon, Jovenèl, K-Plim ap klaksonnen, sa vle di sa pa bon !

Premyèman, msye pa t prepare pou l prezidan. Men kòm se youn mounn tankou l yo t ap chache, mesye yo tou pran l mete l kandida. Le moman pèp vote w, kit ou gen eksperyans ou pa, se ou ki prezidan. Tou sa w di se sa. Sèl kòk ki chant, nèspa ? Epi youn prezidan ki kouri pran devan nan tout bagay, kòm nan Karavan nan. Li pa konn se youn abit li ye, li pa ka ap monte sou tèren pou l choute jan l vle. Gwo pwoblèm menm ! Epi tou sa l ap fè se «*enpwovizasyon* ». Li menm ak tout ekip li a ap tatonnen. Pawòl Evans Pòl, ki di li pa fè pati pouvwa a, men li se youn asosye. Wi, li konn pale ak prezidan an pafwa.

An palan de klas prezidan nou genyen an, Jak Sovè Jan, ann di Jakito, fè gwo revelasyon. Kòm se mounn Nòdès menm kote ak prezidan an, li konn sa l ap pale a. Li di ke se pou plas senatè l la Jovnèl te pral an kanpay. Men gwo lo a te tonbe sou Nèg bannann nan. Koute sa Jakito di : « *Li lèd menm jan avè nou, li nwa menm jan avè nou e l ap plante bannann. . . . Se mwen ki fè msye prezidan, paske se klas mounn sa a yo t ap chache pou le moman* ». Donk, sa K-Plim di a se vre. Jovnèl Moyiz pa t prepare pou l prezidan. Petèt pou plante bannann. Men la tou, li prèske fè zewo, paske se youn sèl kagezon bannann ki t al jwenn konpayi nan peyi Lalmay ki te siyen kontra pou bato bannann regilyèman.

Oke ! Prezidan an manke sekilfo pou djòb la, men li fèk monte youn gouvènman ak Jan Anri Seyan (Jean Henry Céant) kòm kaptenn bato a. Èske nou ka espere ke Mesye Seyan pral mennen bato a a bon pò ? K-Plim di se vre ke nouvo Premye minis la gen kapasite entèlektyèl ak eksperyans pou l okipe pòs la. Men èske l gen youn ekip li ka travay anfòm-anfòm avè l. Èske l ap libète kilfo pou fè travay li ? Èske gen youn vizyon ?

Epi Robennsonn Jefra (Robenson Geffrard) kouri di K-Plim li kwè se youn sèl minis ke Seyan nonmen. Premye minis la di, pa vrèman gen pwoblèm ak kilès ki nonmen ki minis, men èske mounn yo prepare pou pòs la. Youn semèn de sa gen minis ki pa t menm konnen si yo te pral minis. Kivedi se menm *enpwovizasyon an.* Se tatonnen y ap tatonnen ! Li menm admèt ke lè l te Premye minis se te menm *enpwovizasyon an*. Fòk sa chanje, fòk gen vizyon, kisa nou vle fè pou peyi a e kijan nou pral antreprann sa. Kòm yo di an franse : « *C'est pas envoyer dire !* »

Epi K-Plim bay prezidan Moyiz youn ti konsèy. Fò l sispann fè pwomès. Depi l monte opouvwa se youn bann pwomès li fè, men anyen menm. Li vin kòm prizonnye tout pwomès sa yo. Poutan, l ap kontinye fè lòt pwonmès toujou. Bagay yo pa ka kontinye konsa. Jounalis Jefra di Premye minis la, èske l konnen ke prezidan Moyiz p ap kontan tande tou sa l di a. K-Plim reponn, ke l ap toujou di laverite jan li wè l. Sou pwen sa a l ap toujou kenbe endepandans li.

An palan de pwomès, m ap siyale ke anvan mounn fè pwomès, sitou youn prezidan, fòk ou konnen kote w ap jwenn kòb pou w akonpli pwomès ou yo. Se pa Evans Pòl ki di, men mezanmi, apre tout gagòt lajan PetwoKaribe a, anvan youn lajan vin bay ankò fòk gen bon jan kontwòl. Epi si yo vrèman bezwen lajan, yo ta ka debouye yo pou rantre enpe nan kòb PetwoKaribe ki deyò a. Tout konpayi ki gen lajan nan men yo e ki pa janm fè travay yo, se pou yo renmèt kòb la. E tout stad foutbòl yo ki te sanse konstwi epi ki vin tounen savann pou bèt ak tèren kote nou wè ti mounn ap choute boul vay ke vay ! Se pou yo renmèt lajan sa yo k ap dodo meya nan bank aletranje. Si sa fèt e ke lajan an pa fè chimen kwochi ankò, prezidan an pral gen tou sa l bezwen pou kòmanse akonpli pwomès li yo. Se osi senp ke sa.

Èske evans Pol (K-Plim) sou wout koupe fache ak PHTK...

Men si prezidan an ak tout ekip li a pa fè sa pou yo fè pou reponn a bezwen pèp la, y ap nan gwo traka. Se kòm si yo pa aprann anyen nan sa k te pase le 6, 7 ak 8 jiyè lè pèp souvren te pran lari epi fè tout dega nou konnen yo. Se youn avètisman pèp la te bay, men anyen pa regle pou yo. Gouvènman an pa esplike anyen de jan eskonbrit la te pete, kijan pa t gen polis nan lari a. Se kòm si sa pa di yo anyen ke pèp la nan lamizè, nan grangou, san travay.

Men se pa sèl Evans Pòl ki pale konsa. Ann tande senatè Kedlè Ogisten, reprezantan Nòdwès la nan Sena a. Premyèman, fò m di nou se sèl senatè PHTK ki te fè abstansyon, ki pa t vote pou Premye minis Seyan. Li di li te pran pozisyon sa a paske li konnen yo pa soti pou fè anyen pou Nòdwès la. Tout tan w ap vote pou gouvènman an epi yo pa okipe w. Se sèlman 205 milyon goud, kivedi 2,9 milyon dola merisken, pou tout youn depatman. « *Atò poukisa pou m apiye youn gouvènman konsa ?* » Pawòl ki sot nan bouch pwòp senatè yo, senatè PHTK !

Se poutèt sa, nan entèvyou senatè a te bay nan *Sa Kap Kwit*, nan dat 20 septanm nan, *Le Nouvelliste* te reprann sa le landmen, 21 septanm nan. An palan de prezidan Moyiz, msye di : *« Yo fè l kwè li ka fè tout bagay. . . . Se youn sovè ! Fòk nou chanje strateji nou. Strateji a pa bon pou peyi a* ». Senatè a di li pa nan lopozisyon, men fòk bagay yo chanje. Epi li bay youn gwo avètisman : « *Prezidan an antoure de youn bann obstak, fòk ekip ki bò kote l la esplike tout obstak sa yo, sinon prezidan an pral echwe, ak tout peyi a epi PHTK tou* ».

Anvan nou fini konvèsasyon an, m ap tounen sou Evans Pòl ak kesyon PetwoKaribe a. Kòm nou sonje lè Michèl Mateli (Michel Martelly) te gen pwoblèm, li te bay youn kado Nwèl le 25 desanm 2014. Evans Pòl, K-Plim, Premye minis, ki ba l youn souf jouk li kite pouvwa a, le 7 fevriye 2016. Donk, K-Plim te pase youn 13 mwa anchaj gouvènman an. Li di tout tan li te la, chak mwa Ayiti te peye echeyans sou dèt Venezwela a. Li pa konn sa k rive apre sa. Kant a pou dekèsman ki te fèt nan lajan PetwoKaribe a lè l te la, se 3 sèlman. Men se pa li ki

Premye minis Jan Anri Seyan apèn komanse li nan cho.

Ale nan paj 15

Journal 26 septembre - 3 octobre 2018:HO 9/26/18 5:51 AM Page 7

HAPPENINGS !

From page 16

deeper knowledge and understanding of how to rebuild communities that are prone to being resistant to change yet they are able to coexist today in spite of their religious beliefs or myths as projected by the media. This experience has stimulated ongoing interactions with all community leaders who have tirelessly worked towards rebuilding Haiti.

As a member of the Unity in Action Team, we look forward to building sustainable relationships across the diaspora whereby model communities can be replicated successfully. My multiple visits to the Holy lan didn't prevent me from experiencing the same level of excitement and inspiration as my colleagues. This was the first time that I witnessed a diversified and interracial group of individuals bonding without fear or reservation. Thus, leaving me with the hope and certainty that the ultimate goal of the mission to unite all of us as children of one God will be met.

From left to right: Mark Meyer Appel, Founder of the Bridge, Mayor Nir Barkat and Deputy Mayor of Jerusalem Yitchok Pindrus

The delegation comprised the following: Mark Meyer Appel of the Bridge Multicultural Center, Rabbi Bob Kaplan of the Jewish Community Relations Council of New York (JCRC-NY0, Rabbi Mendy Mirocznick, Executive Vice-President of Rabbinical Alliance of America, Ms. Farah Louis, Deputy Chief of Staff NYC City Council, Margarette and Mellissa Tropnas, Carol and Victoria Elias, Pastor Nerlyne Desrameaux, Edwidge Michel, Katherine and Anisa Khatan, Mireille Leroy, Jacob Kornbluh, political reporter for the Jewish Insider, and Dr. Monalisa Ferrari, President of the Society for Haitian Research/Perspectives Haïtiennes, 91.5 FM, WNYE, NY.

As a Jew who travels frequently to Israel, this trip will remain a lifetime memory filled with joy and love. To experience Israel with my fellow New Yorkers of various religious beliefs brought me to a new and renewed conviction that only together can we achieve peace and prosperity. An important part of our visit, said Mr. Appel, the mission leader, was our meeting with the family of the late legendary warrior of peace Shimon Peres at the Peres Center in Tel Aviv, as well as meeting with the different government officials, including Jerusalem Mayor Nir Barkat and Deputy Mayor Yitzchok Pindrus.

Tears of joy could be seen on our faces when we gathered at the King David Hotel, people of different faiths celebrating the opening and ending of Shabbat with singing and dancing by the international Yitzchok Meir Malek Singers. No better way to conclude such a momentous trip! ***For all their support for this mission, we present special thanks to the following: B&H Photo Travelers Choice, Risa Shapiro of Fab Events, Avishai Landau Tours and the Law Office of Benjamin Pinczewski.***

TASTE THE ISLAND
Haitian Bakery & Restaurant
460 Peninsula Blvd.
Hempstead, New York 11550
516-489-5925
CLOSED ON MONDAYS
Tues-Wed-Thurs 10:00 am-9:00 pm
Friday 10:00 am - 10:00 pm
Saturday 10:00 am - 10:00 pm
Sunday 10:00 am - 5:00 pm

PROPRI T VENDRE
 PORT-AU-PRINCE

Complexe d'appartements situé à Delmas 31 (entre rues Clermont et Laforêt). Prix abordable. Toute personne intéressée est priée d'appeler : **509 3-170.3575**, à partir de 6 heures p.m.
Pour plus d'nformations, appelez Bluette Coq au **509.3170.3575 .**

MIRLÈNE CLEANING SERVICE, INC.

We specialize in House Cleaning.

No job is too big.

Call (347) 666-1965

Mirlène Cornet, Owner

Email: mirlenecornet@gmail.com

DE BROSSE& STUDLEY, LLP

Richard A. De Brosse
Attorney at Law

ACCIDENTS * REAL ESTATE MALPRACTICE
182-38 Hillside Avenue (Suite 103)
Jamaica Estate, N.Y. 11432

Tel.: 718-658-3000. Fax 658-658-3187

rdebrosse@QueensLegalPlaza.com

NE PERMETTEZ PAS QUE LES IMPÔTS, LES FRAIS DE CONSOMMATION D'EAU OU DE RÉPARATION VOUS CRÉENT DES PROBLÈMES AVEC VOTRE MAISON.

Si vous devez des Impôts Immobiliers, des frais de consommation d'eau, d'égouts, de réparation d'urgence ou d'autres dépenses liées à la propriété, il est possible que la ville de New York vende le droit de rétention sur votre propriété.

Les personnes âgées, handicapées et les propriétaires qui sont des vétérans peuvent être qualifiés pour dégrèvement d'impôts, mais ils doivent faire la demande.

Composez le 311 pour faire la demande, ou bien pour déterminer si votre maison se trouve sur la liste des propriétés dont le droit de rétention est en vente. Vous pouvez aussi rechercher votre propriété sur la liste en visitant le site : nyc.gov/liensale.

Ne tardez pas. Répondez aujourd'hui.

NYC | Department of Finance | Department of Environmental Protection | Department of Housing Preservation and Development

Journal 26 septembre - 3 octobre 2018:HO 9/26/18 5:51 AM Page 8

Queens Village Primary Medical Care

Doctor on the go!

We come to you

We have brought back the good old days of the old-fashioned doctor house call, but with the latest in medical technology. We provide high quality expert health care to you in the comfort of your own home. You will receive the personal and compassionate attention that you deserve without the inconvenience, lengthy waits, expense of travelling, and exposure to other sick patients, all associated with doctors offices.

Providing high quality, comprehensive and compassionate care for over 30 years.

We offer the following comprehensive services:

- Annual medical Exams
- EKG
- Urine analysis
- PPD screening
- Vaccinations
- Vitamin B12 shots
- Screening for Diabetes
- Screening for Asthma
- Screening for Cholesterol
- Screening for sickle cell
- Screening and Treatment for Dementia
- Screening and testing for vascular disease and nerve pain

And many other Dx test and referrals

DOCTOR ON THE GO
To schedule a home visit
Call us at 347-952-4417
Or visit us at
www.doctorontheg p.com

Queens Village Primary medical Care
92-04 Springfield Blvd
Queens Village, NY
Phone: 718-465-3040 Fax:718-464-9063
Email: info@queensvillagemedicalcare.com

Aryel Nicoleau, MD, FACP, FAG
American Board of Internal Medicin
Certification in Geriatrics

Kèlkeswa kote ou soti.
Ou lakay ou.

Fè yon IDNYC. Avèk yon kat idantite gratis nan NYC, nou ka eksplore tout vil la ansèmm. Al chèche pitit ou lekòl, gade dosye vaksen ou sou entènèt, epi prete liv nan bibliyotèk prive ou. Se kàt sa a ki louvri tout pòt nan tout vil la.

Tout rezidan Vil New York ki gen 14 zan oswa plis kalifye pou aplike.
Rele 311 oswa ale sou nyc.gov/idnyc

Journal 26 septembre - 3 octobre 2018:HO 9/26/18 5:51 AM Page 9

REGARD DE LA FENÊTRE

MOUVEMENT ANTI-CORRUPTION #PETROCHALLENGE

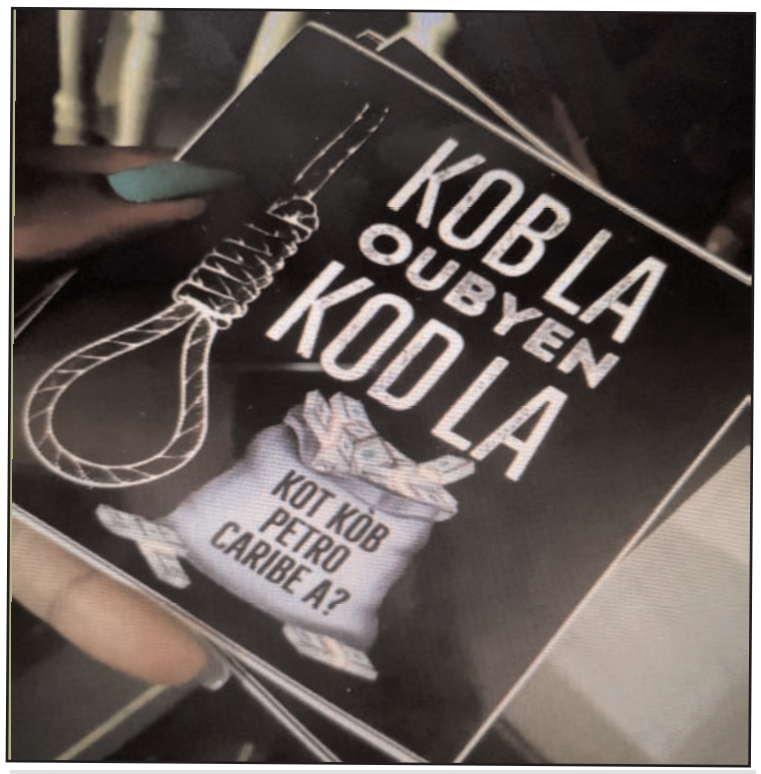
Les différentes factions politiques unies demandent reddition de compte

Par Michelle Mevs

Nous avons fini par trouver un thème fédérateur au pays. C´est le cris #KoteKobPetroCaribeA, ou « *Où sont passés les fonds pétrocaribe ?* », (« Where is the money? »). Le mouvement Petrochallenge finit par complètement déstabiliser l'ordre politique tradi-

Michelle Portes Mevs

tionnel, en place depuis plus de 30 années en Haïti, sous la soi disant rubrique de démocratie



constitutionnelle organisée en régime de corruption systématique.

C'est, indéniablement, les convictions d'une certaine élite, de la génération Y, qui, par l'entremise des réseaux sociaux, questionne le pouvoir en place. De fait, elle porte à bout de bras une question bien plus étendue que le scandale de la dilapidation des fonds de développement et d'investissement PetroCaribe, celle plus complexe de la corruption généralisée. La population,

notamment le monde des déshérités, les vrais victimes, arpentant le macadam depuis déjà des semaines pour exiger que des réformes profondes soient portées dans le système sociopolitique d'Haiti.

Petrocaribe Challenge représente des jeunes visionnaires; et nous en citons quelques-uns à partir de leurs posts twitter: Thomas Thélusma , Gessica Généus, Pascale Solages, Gaelleactrice, Klibmapou, Gilbert Mirambeau @GibszZZz, @fitoDamour, @La loidemabouche, Richard Sénécal @RichardSenecal, @PiposaintLouisO, @ChallengePetro . @SamuelSimonis avec #PetroCaribeChallenge; et les differents Hashtags : #KoteKobPetrocaribeA, #AyitiNouvleA #Petromobilisasyon en mot clé.

Aujourd'hui, ce sont les challengers du mouvement PetroChallenge qui mènent le mouvement, ce spectacle politique qui prend l'allure d'un bulldozer dans un paysage politique où domine la cacophonie. Ce mouvement est apparu comme une vague de fond, mais celle d´une classe moyennement aisée et éclairée s'ajoutant en couche superficielle par-dessus les plaintes et souffrances des masses populaires trop longtemps actives dans les manifestations de rue. Mais que les pouvoirs et autorités ont tenté tout simplement et hideusement ignorer jusque là.

Les gens du pouvoir : la présidence, le Parlement et les autorités judiciaires ne voient pas clair dans le long terme. Mais l'-échéance est à venir. Et rien n'autorise à croire qu'elle soit en leur faveur, puisque les manifestations programmées pourraient aboutir, à n´importe quel moment, à une sanglante confrontation des rues, à des représailles aux conséquences encore plus lourdes que « *l´étincelle* » des 6, 7 et 8jJuillet 2018. Mais s'agit-il d'étincelle seulement ? Ce mot vient d'Himler Rebu; et il aura raison de dire que les 6, 7, et 8 juillet ne sont rien comparées à la furie des flammes. Hier dimanche (23 septembre), les manifestants, en majorité des adeptes de Lavalas, ont crié sur la Route de Delmas que le pays pourrait être incendié à cause de cet argent de Petrocaribe. Un cri vibrant qui n'augure rien de bon pour le pays. Dire que le #PetroConscience pourrait provoquer des incendies vengeurs comme on en a vus aux marchés en fer et autres catastrophes de toute évidence d'origine criminelle, ayant éclaté un peu partout au pays, ces derniers temps.

Dans un contexte international dominé par le populisme, la nouvelle génération Petrochallenge engagée dans une levée de boucliers des « *indignés*» fait croire que le dessein ultime n'est pas dans l'apparition d'un nouveau parti politique dont l'objectif consiste à prendre le pouvoir. D'aucuns parlent de révoltes, voire de révolution. On notera que ce sont en majorité les plus jeunes qui tiennent ce langage révolutionnaire désormais international.

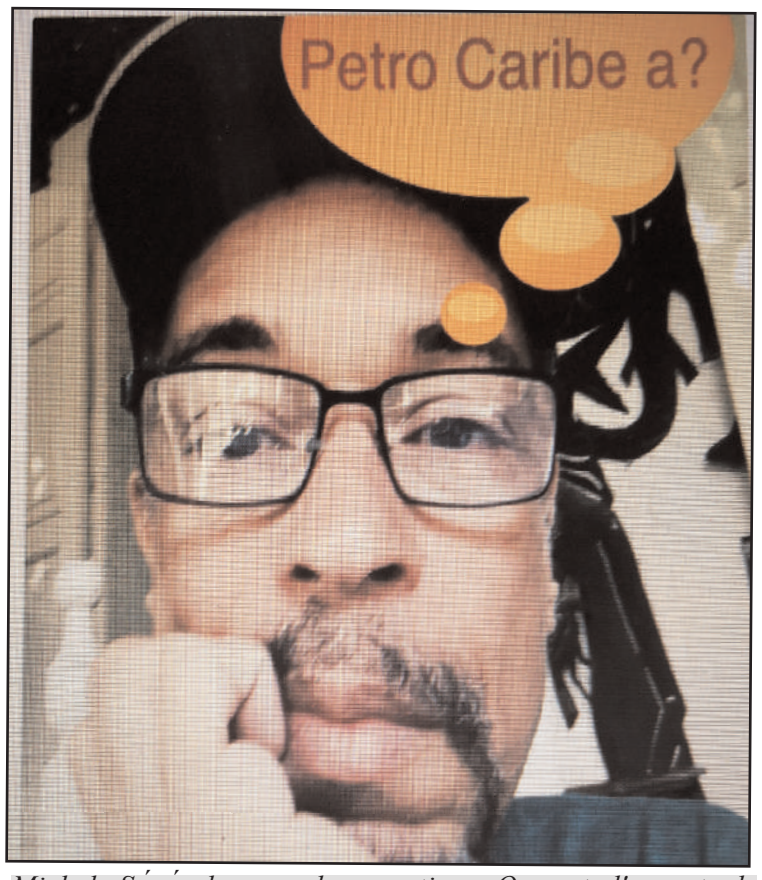
Pour apaiser le mouvement et ses conséquences, d'aucuns parlent de réformes constitutionnelles à la seule condition, bien entendu, qu'ils en prennent charge. Il est à noter que ce sont les parlementaires qui parlent «comme cela », après que le député Jerry Tardieu ait remis son rapport fortement amenuisé par le Parlement.

Dans le cadre de la mobilisation PetroCaribeChallenge, les pancartes sont des plus originales.

Dans ce champs politique mitigé, nombreux sont les tentatives notoires de montrer pâte blanche par la délation ou le simple revirement de chemise. Les plus intelligents ou les plus opportunistes membres des trois pouvoirs ont compris qu'il fallait ne pas aller à contre-sens du sablier du temps et de la force technologique de cette jeunesse à géo-localisation métisse — mi-diaspora et mi jeunesse locale. Ce qui comprennent et les membres du pouvoir en place ont même pensé à féliciter la jeunesse active dans son effort de faire parti de la mouvance PetrocaribeCaribe sorti des rapports Latortue et Beauplan.

La présidence. On a voulu que le président Jovenel Moïse élise un Premier ministre voulant croire que cette mesure suffirait à la reprise d´une prolongation PHTK, sinon à mais à son réajustement, afin de respecter la démocratie élective. Jovenel a fini par faire de mauvaise fortune bon coeur. Et voilà Jean Henry Ceant enfin confirmé au poste de Premier ministre. Celui-ci aura déjà compris que le gouvernement imposé par le président Moïse est une appendice de PHTK et consorts telle que décrite par Arnel Belizaire, l´enquêteur, comme un gouvernement ani-PetroCaribe.

Pour calmer le jeux… le gouvernement n'a de cesse de réitérer que seul le système jusdiciaire devrait se charger du dossier Petrocaribe, tandis qu´**à la pri-**



Michel Sénécal pose la question, Ou est l'argent de PetroCaribe.

mature on constate que plus cela change plus c´est la même chose. En sus des Ministres PHTK, qui lui ont été imposés et à titre d'exemple : « *Jimmy Albert, ancien ministre de la Jeunesse et des Sports sous l'ad-*

Suite en pa 14

Journal 26 septembre - 3 octobre 2018:HO 9/26/18 5:51 AM Page 10

ÉDITORIAL

Politiquement, Haïti est en flamme, Jovenel Moïse fait appel à un pompier pyromane

Depuis l'implantation du système législatif en Haïti, après la chute de la dictature, les présidents élus à la tête de l'État se trouvent toujours confrontés à des crises les unes plus cruciales que les autres. De telle sorte que celles-ci menacent de consumer leur présidence. Jean-Bertrand Aristide en a fait le premier une double expérience, ayant essuyé, dans un premier temps, un coup d'État militaire, le 29 septembre 1991 (son premier mandat), puis acculé à démissionner, dans un second, le 29 février 2004. Donc de René Préval à Jovenel Moïse, le chef du gouvernement offert comme fusible au chef de l'État, par la Constitution de 1989 et celle, amendée, de 2010, est sacrifié à la place du président sur l'autel des revendications populaires. Quant ce dernier occupant du Palais national s'est retrouvé aux prises avec des crises qui menacent de mettre un terme à son quinquennat, ce dernier s'en est remis au notaire Jean Henry Céant, un pompier pyromane qui s'ignore, pour le sortir du mauvais pas.

Dès la nomination de M. Céant comme candidat à la primature, pour remplacer Jack Guy Lafontant, éjecté pour incompétence et inaction, dans la foulée des manifestations violentes et les scènes de pillage des 6, 7 et 8 juillet derniers, des voix s'élevaient comme à l'unisson pour dénoncer un tel choix. Dans la presse écrite, électronique et parlée aussi bien que sur les réseaux sociaux, les détracteurs de Me Céant ne cessaient de multiplier ses méfaits liés, disent-ils, aux vols de leurs propriétés, utilisant sans aucune gêne ni retenue ses expertises à mauvais escient. Avec les scandales qui ont éclaté autour des pratiques répréhensibles du notaire à l'égard de ses clients, on ne devrait pas s'étonner d'entendre le nouveau chef de la primature se retrouver dans des imbroglios judiciaires avec des clients insatisfaits ou frustrés dans leurs propriétés cherchant à obtenir réparations d'un système judiciaire désormais sous l'emprise de celui qui serait devenu l'accusé. Voilà une situation ayant le potentiel de faire de Jean Henry Céant un Premier ministre incapable de livrer la marchandise, à l'instar de son prédécesseur.

Pou se faire une juste idée de ce que va être le mandat de Me Céant, on n'a qu'à écouter les radios de la capitale haïtienne, surtout, à lire les organes de presse, ou encore à suivre les réseaux sociaux pour s'informer des dénonciations dont il est l'objet. Des révélations faites par des parlementaires, en fonction ou non, faisant état des rôles joués par ce dernier, dans le cadre des contrats liant l'État haïtien à des firmes de construction, étrangères ou nationales, par rapport au fonds PetroCaribe, ont fait la une de l'actualité. Ce qui rendrait le notaire Céant responsable, aux yeux de la loi, tout au moins à titre de témoin appelé à témoigner dans le cadre d'un procès éventuel contre les dilapidateurs du fonds PetroCaribe. Cité d'avoir été comptable des deniers publics impliquant des dizaines de USD millions $ tirés des profits du brut vénézuélien avec la responsabilité de dédommager les propriétaires dépossédés en vue de la reconstruction du centre-ville de Port-au-Prince, le nouveau Premier ministre était dénoncé de n'avoir pas obtenu décharge. Cela n'a nullement inquiété Jovenel Moïse qui l'a nommé quand même. Aussi, celui-là rejoint-il les membres du cabinet ministériel qui lui a été imposés, et dans lequel siègent des ministres n'ayant jamais obtenu décharge mais qui sont pourtant autorisés à servir sans soumettre des documents importants requis pour accéder à ces postes, comme, par exemple, ceux établissant qu'ils sont en règle avec la Direction générale des impôts (DGI). Là encore, le fonctionnement de Jean Henry Céant comme Premier ministre, dans de telles conditions, l'expose à des remises en question, voire même des procédures judiciaires qui sont de nature à entraver sa gestion des affaires du pays. De cette manière, au lieu d'être un chef de gouvernement à plein temps, le notaire bombardé Premier ministre sera contraint de consacrer une partie de son temps à sa défense personnelle par rapport aux actes qu'il a posés en tant que notaire public ou exécutés dans le cadre de ses relations avec l'État. À ce titre encore, Jean Henry Céant, qui traîne encore d'autres handicaps politico-sociaux, ne pourra jouer pleinement son rôle de paratonnerre au président, car son incapacité d'éliminer, voire d'atténuer les crises qui harcellent l'occupant du Palais national va continuer à l'exposer à la grogne populaire dont l'intensité s'est augmentée chaque jour davantage, surtout avec la mobilisation PotroChallenge.

Projeté dans la vedette depuis qu'il a pris logement à la primature, Jean Henry Céant défraie quasiment sans arrêt la conversation des personnalités politiques qui lui sont opposées, de même que de ses critiques du secteur privé. Les dernières révélations le concernant faites par un parlementaire font état de sa participation aux opérations portant sur les transactions entre l'État haïtien et les compagnies de construction du sénateur dominicain Félix Bautista ayant abouti à l'octroi de centaines d'USD millions $ du fonds PetroCaribe à ces firmes. On sait que, contrairement à la manière dont ces contrats sont appliqués, les firmes contractantes sont payées au fur et à mesure de l'exécution des ouvrages Dès lors, le notaire Céant a pour responsabilité d'informer la nation des procédés de décaissement appliqués en faveur des compagnies de construction de M. Batista.

Fonctionnant en vase clos, donc menant les affaires de l'État dans l'opacité totale, ceux qui ont la responsabilité de décider, au nom et pour le peuple haïtien, des conditions relatives à de tels accords, dans le cadre des contrats passés entre Me Céant et les gouvernements, sont assurés que les actes qu'ils posent seront gardés secrets. Aussi misent-ils sur le silence de leurs associés au sein de l'administration publique pour éviter que les faits entourant leur gestion ne soient dévoilés. Lié encore au pouvoir par les contrats de ces compagnies, le notaire Céant est considéré partie prenante dans la dilapidation du front PetroCaribe. À ce titre aussi il ne va pas pouvoir faire grand-chose pour accorder un répit au président haïtien.

À juger objectivement, vu les nombreuses critiques graves qu'on ne cesse de porter contre le notaire Céant, il ne lui reste que très peu de moyens de mettre en œuvre les initiatives qu'il a exposées dans l'énoncé de sa politique générale. Une semaine après son investiture, rien ne porte à identifier les premiers actes qui soient de nature à apaiser les couches défavorisées du pays; ou à donner confiance à M. Moïse qu'il est sur le point de voir la lumière au bout du tunnel. Bien au contraire.

En effet, le premier acte administratif de Jean Henry Céant, après avoir reçu l'investiture de son patron, a été une visite à la Cour supérieure des comptes et du contentieux administratif (CSC/CA). Pourtant, celle-ci, à elle seule, constitue la plus grande bêtise du nouveau chef du gouvernement. Car, aux yeux de ses détracteurs, cette visite présente le notaire sous son vrai jour.

Interrogé par des journalistes, après sa visite aux juges de la CSC/-CA, Henry Céant a répondu qu'il s'agissait d'une visite de « *courtoisie*». Il devait ajouter qu'il avait profité de l'occasion pour interroger ses hôtes au sujet de l'avancement du dossier PetroCaribe. Pourtant, intervenant à son tour, sur le même sujet, Arol Élie, le président de cette institution, a fait savoir que l'affaire PetroCaribe « *n'a pas été abordée* ».

De toute évidence, le Premier ministre n'avait pas accordé ses violons avec les membres de la CSC/-CA avant de répondre aux questions des journalistes. Il a donc été pris de court; et le voilà exposé pour ce qu'il est, un bluffeur qui a promis d'aller jusqu'au bout de l'affaire PetroCaribe, évoquant même déjà l'idée de poursuivre les coupables, sans distinction, bien que privé d'une stratégie de mise en train de la guerre qu'il se propose de mener.

Par ses actes, en tant que notaire public et au service de l'État, Jean Henry Céant n'a aucune qualité pour jouer le rôle de pompier que lui attribue Jovenel Moïse, car contribuant de préférence à aggraver la situation pour lui. Poursuivi par son passé, qui inspire ses dispositions et prises de position présentes, telles que celles constatées lors de sa visite à la CSC/CA, Me Céant se présente comme le naufrage des rêves de Nèg Bannann nan. D'autres diraient de lui qu'il est le pompier pyromane.

HAITI OBSERVATEUR

Haïti-Observateur
P.O. Box 356237
Briarwood, NY 11435-6235Tél. (718) 812-2820

SUBSCRIPTION FORM
BULLETIN DE SOUSCRIPTION

Haïti
Haïti-Observateur
98, Avenue John Brown, 3ème étage
Port au prince, Haïti
Tél. (509) 223-0782 ou
(509) 223-0785

CANADA
Haïti-Observateur
Gerard Louis Jacques
514 321 6434
12 Haiti 06 Canada
12213 Joseph Cassavant
Motreal H3M2C7

EUROPE, AFRIQUE ET ASIE
Un service spécial est assuré à partir de Paris. L'intéressé doit s'adresser à:
Jean Claude Valbrun
13 K Avenue Faidherbe, 8t Rt Aptt. 44
93310 Le Pré ST. Gervais France
Tél. (33-1) 43-63-28-10

ÉTAT-UNIS
1 ère classe
☐ 48.00 $ US. pour six (6) mois
☐ 90.00 $ US. pour un (1) an

AFRIQUE ET ASIE
☐ 553.00 FF. pour six (6) mois
☐ 1005.00 FF. pour un (1) an

CARAÏBE ET AMÉRIQUE LATINE
1ère classe
☐ $73.00 US. pour six (6) mois
☐ $140.00 US. pour un (1) an

EUROPE
☐ 73 EUROS. pour six (6) mois
☐ 125 EUROS. pour un (1) an
Par chèque ou mandat postal en francs français

Name/Nom
Company/Compagnie ______
Address/Adresse ______
City/ville State/État
Zip Code/Code Régional ______ Country/Pays ______
Tous les abonnements sont payables d'avance par chèque ou mandat bancaire

Journal 26 septembre - 3 octobre 2018:HO 9/26/18 5:51 AM Page 11

EDITORIAL

Politically, Haiti is on fire and Jovenel Moïse calls on a pyromaniac fireman

Since the introduction of the legislative system, after the fall of the Duvalier dictatorships, presidents elected as Heads of the State have always faced crises, some more crucial than others, even threatening to destroy their presidency. Take Jean-Bertrand Aristide, for instance, who made a double experience of the sort. Firstly, he suffered a military coup d'État on September 29, 1991 during his first term. Then, during his second term, he was forced to resign on February 29, 2004. But from René Préval to Jovenel Moïse, the Head of Government has served as a fuse for the Head of State, in accord with the 1987 Constitution, amended in 2011. The Prime Minister, instead of the President, is the one who is sacrificed on the altar of popular demands.

As for the actual occupant of the National Palace, struggling with crises that threaten to consume his presidency, he called on notary public Jean Henry Céant, a dubious firefighter, to come to his rescue.

As is known, Prime Minister Jack Guy Lafontant was jettisoned for incompetence and inaction, especially following the demonstrations and lootings last July 6-8 to protest the steep fuel price hikes. But as soon as Mr. Céant was named, voices began to be raised, as if in unison, denouncing that choice. Whether on radio and television, in the written press and on social media, Mr. Céant's detractors constantly laid bare his multiple misdeeds. They linked him to the theft of their properties by using his notary expertise to abuse them shamelessly.

With the scandals about his clients erupting, it should be no surprise when the new Prime Minister finds himself bogged down in legal imbroglios. Dissatisfied and frustrated clients certainly will seek reparations from Justice about properties they've lost. As it is, the Justice system is now under the control of the accused. How, then, can Prime Minister Céant fulfill his duty in such potential cases?

Listening to radio stations in the Haitian capital, one gets a clear idea of what Mr. Céant's mandate will be like. Moreover, the newspapers add to the flow of negative information about him. Revelations by some parliamentarians, both current and past, about his role in certain contracts have made headlines. For example, he's been targeted for contracts between the Haitian State and foreign as well as domestic firms involved in the heist of the PetroCaribe Fund.

As a matter of Law, notary Céant is liable, at least as a witness who must testify in possible lawsuits against the squanderers of the PetroCaribe Fund. He's been cited as one who handled millions of dollars from the profits of the Venezuelan crude to compensate dispossessed landowners in downtown Port-au-Prince, after the 2010 earthquake, to make room for government buildings. Yet, he assumed the Prime Minister post without obtaining discharge, that's the clearance required for people who handle State funds. This didn't worry Jovenel Moïse who appointed him anyway. Thus, Mr. Céant joins the ranks of other cabinet ministers imposed on him, some of whom never obtained the requested clearance to be entitled to high office. For example, several were not in good standing as far their tax liability was concerned. For years, they didn't pay taxes, thus derelict of duty as far as the General Tax Directorate (French acronym DGI) is concerned. Here again, as Prime Minister, Mr. Céant is exposed to questioning, facing legal proceedings that are likely to hinder his management of the country's affairs.

Under those conditions, having to fend off various legal claims against him, the man can hardly be a full-time Head of Government. What a position to be, a notary public catapulted to the function of Prime Minister who is forced to devote a big chunk of his time to his personal defense! As it is, Mr. Céant is weighted down by all sorts of political and social handicaps. He can't fully play the role of protector from the lightning bolts that harass the occupant of the National Palace. Meanwhile, the mobilization keeps building up daily against the Head of State, as shown by popular discontent regarding the PetroChallenge.

lllProjected into the spotlight when he assumed the role of Prime Minister, Jean Henry Céant is almost constantly at the receiving end of conversations by political figures who oppose him, as well as by his critics in the private sector. The latest revelations against him were made by a parliamentarian report on his participation in operations involving transactions between the Haitian State and the construction companies of Dominican Senator Felix Bautista. Those resulted in contracts worth hundreds of millions of dollars paid from the PetroCaribe Fund to the Senator's companies. Contrary to established norms, most of the contracts were paid upfront, instead of in installments based on work completion. Therefore, notary Céant is responsible for informing the nation as to what disbursement procedures were applied to Mr. Batista's construction companies.

Operating in total opacity in conducting the affairs of State, those who have the responsibility to decide on behalf and in the interest of the Haitian people have failed. There's no explanation of the conditions relating to the agreements reached by Mr. Céant for the government with various entities. All is done and kept in secret. With silence imposed on the partners-in-crime, the public is kept in the dark about the money game being played to defraud them. Bound by the contracts reached with those companies, notary Céant is considered a stakeholder in the squandering of the PetroCaribe Fund. Having carried out those operations with a foreign entity under a previous regime, Mr. Céant won't be of much help to the current President who's trying to find out how to navigate the dirty waters.

Looking at things objectively, especially when taking into consideration the multitude of serious criticisms constantly levelled at him, Mr. Céant has few means left to him as he tries to implement the initiatives he outlined in the general policy statement presented to Parliament. A week after his inauguration, nothing is undertaken to point toward actions intended to appease the underprivileged strata of the country. Also, President Moïse can't really say he's about to see the light at the end of the tunnel. Quite the contrary.

After he was sworn in, Prime Minister Céant's first administrative act was a visit to the independent government financial watchdog, the Superior Court of Accounts and Administrative Disputes (French acronym CSC/CA). That was his first and greatest mistake. To his detractors, the visit showed him in his true colors. When, following the visit, he was questioned by journalists, Mr. Céant replied that it was just a *"courtesy"* visit. But he went on to add that he took the opportunity to ask his hosts about the progress made on the PetroCaribe case. However, speaking on the same subject, Arol Élie, the president of the institution, said the PetroCaribe case *"had not been discussed."*

Clearly, the Prime Minister had no prior agreement with the members of the CSC/CA as how to answer the questions of the journalists regarding the PetroCaribe issue. To say the least, Mr. Céant was caught off guard. In the process, he exposed himself as the bluffer he is when promising that he will go all the way with the PetroCaribe case. Though he already mentioned that no matter who the guilty are they will be prosecuted, he has shown that he has no strategy to carry out the war he proposes to start.

By his actions as a notary public who was in the service of the State, Jean Henry Céant has no capacity to play the role of fireman attributed to him by Jovenel Moïse. In fact, he's contributing to a worsening of the situation. Dogged by his past, which inspires his present acts and decisions, such as what was observed during his visit to the CSC/CA, Mr. Céant comes across as the shipwreck of the *Banana Man's* dreams. Some go further, saying he's the arsonist firefighter!

HAITI OBSERVATEUR
Lè manke gid, pèp la gave

Haïti-Observateur
P.O. Box 356237
Briarwood, NY 11435-6235
Tél. (718) 812-2820

SUBSCRIPTION FORM
BULLETIN DE SOUSCRIPTION

Haïti
Haïti-Observateur
98, Avenue John Brown, 3ème étage
Port-au-prince, Haïti
Tél. (509) 223-0782 ou
(509) 223-0785

CANADA
Haïti-Observateur
Gerard Louis Jacques
514 321-6434
12 Haiti OB Canada
12213 Joseph Cassavant
Motreal H3M2C7

EUROPE, AFRIQUE ET ASIE
Un service spécial est assuré à partir de Paris. L'intéressé doit s'adresser à:
Jean-Claude Valbrun
13 K Avenue Faidherbe, 8t Bt Aptt. 44
93310 Le Pré ST. Gervais France
Tél. (33-1) 43-63-28-10

ÉTAT-UNIS
1 ère classe
☐ 48.00 $ US, pour six (6) mois
☐ 90.00 $ US, pour un (1) an

AFRIQUE ET ASIE
☐ 553,00 FF, pour six (6) mois
☐ 1005,00 FF, pour un (1) an

CARAÏBE ET AMÉRIQUE LATINE
1ère classe
☐ $73.00 US, pour six (6) mois
☐ $160.00 US, pour un (1) an

EUROPE
☐ 73 EUROS, pour six (6) mois
☐ 125 EUROS, pour un (1) an
Par chèque ou mandat postal en francs français

Name/Nom _____
Company/Compagnie _____
Address/Adresse _____
City/ville _____ State/État _____
Zip Code/Code Régional _____ Country/Pays _____

Tous les abonnements sont payables d'avance par chèque ou mandat bancaire

Journal 26 septembre - 3 octobre 2018:HO 9/26/18 5:51 AM Page 12

DIPLOMATIE INTERNATIONALE ET SOCIÉTÉ

Une Corée comme un Japon, une Chine et un monde arabe

Par Dan Albertini

Entre (). Si la vice-présidence est pour Tardieu, le nouveau blvd imaginaire en simulation de conformité politique, en faisabilité parlementaire; le communautarisme, l'a-t-il consulté, non pas au discours, mais dans les faits ? Ce, à travers la communauté haïtienne internationale dynamisée avec les communautés locales d'intérêts et culturelles, en Haïti. Il nous faut l'autre commission sans ombre ni spectre exclusiviste. Haïti est-elle cette fédération de ? Fermons ().

D'abord, il ne peut y avoir (1) Afrique pour qu'on ne la cite pas, car le *monde arabe* serait dès lors divisé ou en colonisation en Afrique, dans ma simulation. *Ce n'est là un favoritisme un vote arabe*, la fiction concerne de préférence deux Corée en une. La Chine est aussi *ouïghoure et tibétaine, etc*., le Japon a ses distinctions (*Anouïs*). Le Saxon n'est pas limité, l'Américain a eu le courage de se recréer si différent dans les nuances que Prince Harry doit vouloir s'y exfiltrer. L'-Allemagne n'a-t-elle pas fait et réussi l'inversion qui a suivi la WWII au point d'intégrer les immigrants qui se présentent à ses frontières ? La grande Corée serait-elle alors une nouvelle effluence diplomatique en relief dans un monde déraillé développant des monos blocs ou, une réunification familiale, telle l'Allemagne, et *c'est la peur qui l'en empêcherait* ?

L'Afrique *alma mater* appartiendrait à tout le monde en ce sens des joutes, car le peuple *créole,* qui se la réclame, est en *assemblement*, un contexte, en dehors de l'Afrique. Alors, Kim-Jae-in en harmonie, est-ce là le développement d'une ère nouvelle en dehors de la colère du Japon agresseur de l'Amérique, de la Chine, des Corée, *il faudrait prendre le temps d'y penser* !

Quel rapport avec les peuples créoles (ou venus d'ailleurs) ?

On a vu comme avec l'Angleterre, qui existe encore, une grande Amérique qui a émergé, elle a contribué à sauver un rapport d'humanité face à Hitler. Si les peuples *créoles* formaient une entité, elle dépasserait d'abord la notion de l'Afrique en soit dans son droit qui ne réclame pas d'outremer. Si l'Haïtien se dit « *se kreyòl nou ye* », ce qui lui revient de droit et de naissance, car c'est probablement le seul peuple connu d'aujourd'hui qui s'est créé de cette façon en sa façon, bien que d'un *fait pidgin* dans son implication originale de colonisé et dans sa *genèse post* coloniale, il ne saurait vouloir se redéfinir Africain dans le sens de l'UA d'ailleurs si rebattue, biscornue. Dans le sens obligé du créole par l'Haïtien, un peuple créole est en train de se définir, de se reconnaître. Surtout, avec une hégémonie haïtienne reconnue et acceptée. J'irai même jusqu'à dire *vertébré,* dans la communauté haïtienne internationale en sa composante étendue globalisée, vous entendrez, par exemple, l'Arabe, le Chinois, le Français, non pas emprunter des expressions exotiques, mais utiliser certains vocables du créole haïtien pour se faire comprendre, dans le sens utilitaire. Si cela nous amuse parfois, mais c'est devenu un point d'ancrage utilitaire. L'Africain le fait aussi, même s'il se l'approprie, tandis que certains termes créoles proviennent de langage africain en général et spécifique. Ils sont devenus non pas créoles, mais haïtiens. Ce n'est donc pas un spasme, mais en plein dans l'objet de *l'interrogation coréenne uni céphale*. Allons encore plus loin que le postulat dans cette optique incomprise de Césaire 1962, je cite : Négritude : Aimé Césaire et Léopold Senghor 5.06…5 :44/16:21 « *vous avez parfaitement raison, je ne suis pas du tout créolisant*», « *c'est que, j'ai très fort le sentiment de l'infirmité de cette langue qui s'appelle le créole* », « *une petite langue régionale de portée extrêmement limitée* », « *et enfin pour en faire une langue extrêmement valable* », «*il aurait fallu faire sur cette langue un effort aussi prodigieux que ceux de la Pléïade, ou les hommes du XVIe siècle ont fait du, le français*».

J'apprécie Césaire à la lueur du cinquantenaire des indépendances africaines (2010), où le poète Césaire est évoqué en modélisation sur la base de « *La Tragédie du Roi Christophe* », premièrement, mais deuxio sur le vide. Malheureux Césaire ignorant, le créole a pris le sens de la vie haïtienne que le Brésil interprète dans Psirico Em Salvador ; que la Corée du Sud interprète dans « *peze kafe* » ; que le Baldwin Wallace University Men's Choir chante dans « *Lemiso Batala se lwa dife w* ye », des émotions illustrées aussi. Peut-on aller plus loin ?

Allons donc plus loin en *patwa* avec *rastafarian*. Dr. N Clarke (Minister Finances & Services Publics) : «*Jamaica is Caribean's Star Performer* », « *Country is star performer among Caribean economies* » « *we cannot afford to stop here* ». Je l'ai souligné, soulevé la semaine dernière dans la RD en Élections H-O-19/09/2018, p.12, dans Kingston Holness en présidence rotative de la CARICOM en rapport à Haïti insulaire simulée en voisinage immédiat avec *rastafarian*. Que peut donc vouloir dire Clarke en vertu ou en spasme, à qui de la CARICOM, de Kingston, de toute autre économie émergente de la région en compétition ?

Ma réponse viendrait par Haïti une vision pour carrefour autonome p.58-63 (ouvrage cité plus bas) qui proposait déjà à l'époque un axe bancaire international Carrefour-Kingston-La Havane, conséquent à un développement triangulaire standardisé voué à l'implémentation du voisinage. Ce n'est donc nouveau d'autant plus que je proposais conjointement Haïti Bill Clinton revient pour le développement durable, mais sans les exilés. pp.47-52 12-17/08/09 int dochaiti ; pour une maîtrise républicaine et insulaire où nous récupèrerions au moins le statut SDN vers l'ONU. Une ONU-pleutre dont le Conseil de sécurité pense pour nous aujourd'hui.

Si nous n'étions pas Haïtiens, mais comme Césaire *hébergé* de la Martinique un vœu pieux, je comprendrais. Césaire vivant serait encore cet hébergé qu'il ne comptât, en ses *christophines*, dans un débat français concernant une Corée rassemblée chantant malgré tout « *peze kafe*». Non pas que je valide l'élément « *peze kafe* », lequel je critique d'ailleurs dans *Structure d'Automatisme Pensée Littéraire Haïtienne ou Création du G créole ; e*s littérature interdite. Mais, c'est un fait avéré qui nous donne le droit au MAE de conforter ou *d'in-conforter* (1) ou (2) Corée. Même si je ne crois Céant et son nouveau à ce standard. Lequel standard je réclame et propose depuis Haïti la diplomatie d'abord p.53-57 Editor été/13/10/06 in Haïti 2001-2010 reconstruction d'après Nous (intégrant Paul Martin Haïtien). *Rastafarian* est-il si différent de nous, et plus que *pedro* de la RD, qu'il est un Créole concerné, dans cet exercice insulaire d'abord et rotatif ensuite. Imaginons qu'il s'étale ainsi aux historiens, Kingston devenant une république (Portia Simpson Miller), alliée aux *bateys,* ou contre le *batey.* Nous serions pris au dépourvu chez Holness, confondu entre Corée, Corée, Jamaïque et CARICOM en sus.

Quel est l'intérêt proposé ici ?

J'ai, depuis deux semaines, ciblé une diligence prématurée de crier victoire pour la commission Tardieu, qui aurait remis un rapport appréciable, d'après la critique retenue. Revenons à l'axe essentiel qui s'érige autour d'un impératif régalien, Me KM Thermesis, juge en Cassation, sera d'accord avec moi, puisque cela toucherait la justice aussi, tout membre ambitieux d'un statut international, le Parlement sur cette lancée positive devrait derechef se saisir de l'occasion, *puisqu'elles ne sont ni couple ni légion, puisque le MAE du nouveau titulaire en poste parlera de paradigme innové*, en une commission spéciale, plus que le souhait du paradigme souhaité exprimé, ouvrir les assises d'un spectre haïtien allant vers, plus qu'un creuset, mais une forge diplomatique haïtienne spécifique moderne au service de la Nation, de l'humanité connue.

Je concède à l'évidence que Tardieu représente une valeur en douane pour le pays, il a besoin de démontrer en outre, à F. Voltaire, qu'il a tort de *l'infantiliser* par : « *agenda du Blanc* ». Aussi, comme l'ambitieux *rastafarisme* économique Clarke-Holness avec son plan de réduction de la dette en faveur d'une bourse propre à *rastafarian*, avoir du '*zoliv*' à mettre dans blé mondial afin de l'implémenter. Apôtre, être capable de mesurer les (2) Corée dans (1) Grande Corée.

Henri ou Henry Céant en aimant la foudre a virulemment réalisé le vieux rêve de feu notaire Alphonse Salgado, c'est-à-dire de Duvalier un sénateur, donc, *sus* au retard, le PM de *jòv*. Ignore-t-il cependant que feu notaire Salgado déçu d'une attente en vain en se voyant partir a été le bras *manipulateur* de la chute de Jean-Claude Duvalier par cette phrase énigmatique si curieuse et célèbre à mes tympans : « *il faut réduire le p'tit à sa plus simple expression* ». À qui parla-t-il, peu importe, Duvalier-Bennett devint une réelle fumisterie aux yeux de l'Américain dit-ami. G. Salomon, titulaire aux Affaires étrangères, aurait pu témoigner des méandres et des couloirs de la chute dans ses *restreintes* avec l'ambassadeur Mc Manaway, qu'il s'est estimé un ministre de tutelle réellement, tandis que JCD a eu besoin du diplomate pour l'extraire de la gueule édentée de son régime de tortionnaires. Le MAE a été depuis une boîte sans école où le nom d'un *treillis* faisait ouvrage et réputation pour se croire un module de diplomatie. Je précise par-là que nul autre n'a semblé apte. G. Salomon est ainsi parti sans résultat régalien, et ceux qui le connaissaient savaient pertinemment que ce génie était déjà fatigué de *l'œuvre*. Lamothe-Martelly dans la formule mensongère était éphéméride en.

La navette Henry-Bocchit est un *funambule* sur un cordon mou et gare au somnambulisme. Se prend-on pour école d'un génie de jour, car, vieux routier des mauvais coups en Haïti, moult notaires sont malgré ce cerveau d'actuariat national, ce calculateur froid qui attend victimes et victoire en titre en hectares sur *blanc seing* dans un coffre-fort, ce n'est pas le creuset de conventions internationales recherché. *Jòv* à terre, gare à Bocchit s'il se croit être l'élu pour ce changement de paradigme, oui souhaité, mais oh combien fastidieux. Si le BE166e arrive à simuler les (2) Corée en (1) grande Corée, *faire mentir Césaire*, il aura gagné : pari et bataille. La nôtre aussi !

Journal 26 septembre - 3 octobre 2018:HO 9/26/18 5:51 AM Page 13

IN MEMORIAM

Dr Yves Saint-Gérard est décédé

DEUIL AUSSI À HAÏTI-OBSERVATEUR

Suite de la page 1

En cette douloureuse circonstance, la Rédaction d'*Haïti-Observateur* se joint à sa famille, à la fratrie Saint-Gérard ainsi qu'à tous les autres parents, alliés et amis affligés par ce deuil.

Le Dr Saint-Gérard laisse le souvenir d'un frère totalement attaché et dévoué à sa fratrie, soucieux de ses proches, et faisant de ses anciens amis un immense trésor qu'il chérissait. Les caractéristiques naturelles chez lui font aussi de lui un appui sûr à ceux qu'il aime, tant dans sa vie professionnelle que dans ses interactions avec ses amis. Il y a cette particularité chez lui qui lui permettait de ne point s'attarder sur les déceptions essuyées auprès des amis, ni de garder rancune. Aimant profondément sa famille et les siens en sus d'être exceptionnellement solidaire envers ses collaborateurs dans la lutte démocratique anti-Duvalier, surtout durant les années 70 et 89, les désaccords qu'il a eus ne l'ont jamais détourné de l'objectif collectif, jusqu'à la chute de la dynastie des Duvalier. Même durant la période ayant fait suite à la dictature marquée par des «*trahisons* » totalement imprévues, il est resté égal à lui-même, ne permettant jamais de se laisser effleurer par le sentiment de répudier publiquement ses anciens «*compagnons de route*», dans les conversations intimes ou dans ses écrits.

L'idéologue conséquent et le militant sans faille

La longue période d'exil d'Yves Saint-Gérard en France, où il fit ses études médicales puis y élit dominicale, fut marquée surtout en tant que militant au sein de l'organisation politique IFOPADA (en créole), connue aussi sous son sigle français Union des forces patriotiques et démocratiques haïtiennes UFOPHADHA), organisation à tendances gauchistes, qui publiait périodiquement des réflexions et analyses sur la situation d'Haïti et les activités en diaspora des militants de cette formation politique. Le Dr Saint-Gérard y contribuait régulièrement, de même que son ami et co-fondateur de l'IFOPADA, l'ex-sénateur Serge Gilles, qui regagna la terre natale, après la chute des Duvalier, et s'intégra au système politique établi.

Dans le cadre des rencontres que lui et les autres adhérents tenaient, ici et là, dans le vieux continent, dans le cadre de leurs stratégies de lutte contre la dictature, Yves Saint-Gérard s'était toujours signalé par son ouverture d'esprit en général, mais par ses options démocratiques en particulier, s'ingéniant toujours à préconiser une rupture totale avec le duvaliérisme et ses pratiques politiques qui ont favorisé l'avènement de la dictature. Selon lui, priver la lutte démocratique post Duvalier de tels outils n'aura jamais contribué à mettre la vraie démocratie sur les rails, à libérer les forces populaires, à initier et à jeter définitivement les bases du développement durable. Mais, au fur et à mesure que les acteurs politiques évoluaient sur le terrain et que s'affirmaient leurs convictions profondes, il se rendait compte combien la plupart de anciens militants d'IFOPADA entretenaient au fond d'eux-mêmes des idéaux bien différents que ceux qu'ils prônaient avant le retour au pays.

Le Dr Saint-Gérard, appelé affectueusement Th par ses amis, n'avait pas jugé opportun de retourner au bercail, à la chute des Duvalier, constatant, sans doute, que ses convictions sociopolitiques n'allaient pas s'accommoder de l'atmosphère politique ambiante, et qui était réfractaire, voire même hostile, aux changements qu'il souhaitait voir lui-même. Aussi partageait-il son temps entre la poursuite de sa carrière de médecin, ses écrits (au moins trois livres), en sus de profiter de la disponibilité de l'hospitalité à *Haïti-Observateur* pour publier ses articles dans lesquels il traitait « *le mal être haïtien* » sous tous ses aspects.

Pendant plus de vingt ans, Th faisait les délices des lecteurs et attirait l'admiration de tous les anciens militants de l'IFOPADA ainsi que celle d'autres patriotes qui partageaient sa vision. Il était rejoint, par la suite, à *H-O,* par sa sœur Carmelle Saint-Gérard Lopez, dont les réflexions, non seulement exposent les travers de la société haïtienne et les failles dont elle indique les moyens d'apporter rectification, mais aussi elles donnent toute la mesure d'un esprit mûri par la pratique et l'expérience des comportements humains. Avec son frère décédé, elle reste l'unique membre de la fratrie Saint-Gérard qui continue de livrer ses apports intellectuels aux lecteurs d'*H-O*.

Nonobstant les illusions qu'il a rencontrées, dans le cadre de ses activités sociopolitiques, le Dr Saint-Gérard n'a jamais perdu une seule once de son amour pour la terrain natal, ni d'arrêter de promouvoir les idées qu'il formait pour lui durant sa vie d'exil et ses temps d'activisme politique. Il n'a pas permis que sa profession lui ravisse les moments intimes qu'il vouait à Haïti, physiquement et intellectuellement. Car il faisait l'effort de visiter son pays natal toutes les fois que l'opportunité se présentait. Je me rappelle d'heureuse mémoire quand il emmenait son fils adolescent, de passage à New York, en route pour Port-au-Prince. C'était, disait-il, un devoir auquel il tenait.

Il signaler aussi que l'écho des activités de ses anciens frères de lutte et le témoignage de leurs démarches qui lui était parvenu se confirmait à la faveur de ses visites effectués au pays qui ne firent que confirmer ses appréhensions. Mais toujours avec son sang-froid habituel, il discutait avec ses pairs, qui semblaient avoir eu d'autres chats à fouetter, sinon qui se seraient « *laissés absorber* » par le statu quo.

Sans rancune, Yves Saint-Gérard a su trouver d'autres préoccupations, à côté de sa carrière. Faute de trouver la satisfaction d'avoir mené avec succès la lutte politique pour le changement dans son pays, il s'est embarqué dans un autre projet avec son ami Jean-Claude Valbrun. La création de la Clinique Jacques Viau, dans l'orbite du batey de Consuelito, proche du village de Consuelo, dans la province de San Pedro de Macoris, en République dominicaine, avait ressuscité la passion du volontariat chez lui. Conseiller médical auprès de l'Association Hispaniola Debout, la fondation qu'ont mise sur pied les époux Valbrun, la dernière visite qu'il avait rendue à la clinique, en même temps qu'au batey Consuelito, lui a donné de bonnes raisons de vivre et d'investir sa passion dans un projet de soins médicaux aux familles infortunées des coupeurs de canne. De retour de ce dernier voyage, il ne s'arrêtait pas de faire l'éloge d'une réussite dont il est fier d'avoir été le témoin et partie prenante. Il s'est félicité d'avoir accompagné son ami Jean-Claude Valbrun dans ce projet dont le potentiel ne peut encore se mesurer.

Chapeau, cher ami ! Ton absence sera très regrettable !

L.J.

1 bdrm & studio apts for Rent
Located in Upper Darby, PA 19082
Utilities included (not electric)

Call: 610-352-5975 lve msg or
610-342-5914

APARTEMENT À LOUER/
APPARTMENT FOR RENT
3 bedrooms, attic included in one of the bedrooms; 1 bathroom, kitchen, dining area, living room. Price: $1,500.00 negotiable. Rosedale, Queens, quiet neighborhood. Call Edzer at (718) 978-0491.

BUSINESS OPPORTUNITY IN HAITI

2 HOTELS FOR SALE
By Owner
In the commune of Kenscoff/Furcy
Contact:
<info@thelodgeinhaiti.com>
509-3458-5968 or 509-3458-105

Journal 26 septembre - 3 octobre 2018:HO 9/26/18 5:51 AM Page 14

REGARD DE LA FENÊTRE

MOUVEMENT ANTI-CORRUPTION #PETROCHALLENGE

Les différentes factions politiques unies demandent reddition de compte

Suite de page 9

ministration Martelly, est le directeur du cabinet personnel du Premier ministre. Dans ce cercle restreint de Jean-Henry Céant, on retrouve aussi Daly Valet, Guy Serge Pompilus, André Lemercier Georges, Jean-Mary Chérestal. Hugues Joseph conserve son poste de secrétaire général de la primature. Il occupait ce poste sous l'administration de Jack Guy Lafontant, a confié au Nouvelliste le D.C. Albert » (source anonyme Whatsapp).

En même temps les « honorables parlementaires » s'efforcent de redresser la barre tant bien que mal, mais sans vraiment le vouloir le faire ou comprendre l'urgence en cours, la trajectoire de ce « *Titanic* » en perdition. Le sénateur Kedler Augustin, grand défendeur de PHTK, le parti officiel du président Jovenel Moïse, a avoué son immense déception. quand les autorités judiciaires**,** pour leur part, par l'entremise du commissaire de gouvernement Ocnam Daméus émet maintes invitations au parquet. Tant de magouilles perpétrées par ceux-ci... et de fortes craintes d'être dénoncé, ce corps tout entier placé sous une chape de plomb,depuis la mort d'un de leurs membres, à l'époque de Martels, craint pour sa vie, sinon, éventuellement, celle de proches.

Le représentant de Transparency International, la Fondation Héritage pour Haïti (LFHH), écrit, il y a moins d'une semaine : « *Suite à la publication du rapport de la Commission d'enquête parlementaire sur la gestion de ce fonds, une résolution du Sénat votée à la majorité le 1er février 2018, avait demandé à la Cour supérieure des comptes et du contentieux administratif (CSCCA) d'effectuer un examen approfondi de la gestion du fonds pour la période allant de septembre 2008 à septembre 2016* ».

Néanmoins « *En juin 2018, la CSCCA, avait fait savoir qu'en dépit du fait qu'elle ait démarré son audit sur l'utilisation du fonds PetroCaribe de 2008 à septembre 2016, elle n'avait pas encore "reçu de rapport PetroCaribe d'aucune institution* ».

Sans ce mouvement fédérateur PetroCaribechallenge, pas de cohésion et pas de réforme. En effet, ce ras le bol contre la corruption sert d'aimant patriotique à tous et à n'importe qui, pour de vrai ou en apparence.

Nous lisons Gessica Généus, cinéaste et productrice de Ayizan Production. Elle écrit que la politique est partout, et donc tout le monde est en politique (son tweet du 10 septembre).

De son côté,Richard Séneéal, réalisateur, pense que le mouvement doit se faire une idéologie (tweet Ayitbobo).

Pour Gaëlle Bien-Aimé, comédienne humoriste, elle craint que le mouvement ne soit récupéré par les individus en place.

LaLoidemabouche tweet le 18 août, objectif : Participer massivement aux élections et mobiliser l'électorat autour d'idées non de personne et poursuivre cette mobilisation que nos élus respectent leurs engagement.

Il y a glissement du terrain politique. Le climat politique et social a changé. Il fait plus chaud dans l'hémicycle parlementaire quand il faut décider d'élire un Premier ministre en remplacement du lymphatique Jacques Lafontant, attaché corps et âme au président Jovenel Moïse, et vice versa. Malgré ce revirement, «*Palman an sou biskèt* » (le Parlement est en mode panique).

Petrochallenge. Ce sont des artistes, de jeunes entrepreneurs, mais en majorité des communicateurs. Ils vivent entre diaspora et Haïti.

Ne vous fiez pas à leurs apparences et à leusr choix sexuels dont leurs adversaires ont fait un instrument d´attaque. Peut-on croire qu'ils savent que ce cycle de déchéance en corruption serait caduc et qu'ils peuvent apporter du renouveau ? Décomplexés, T-shirt, graffiti style communiquant à tous vents…. C'est la génération qui déclare aux parents : basta ! Nous prenons les commandes.

Les élections législative et présidentielles qui prendront leur envoi en octobre 2017 est l'objectif de tout parti et de tout élément déjà actif dans la politique haïtienne. Mais il y a davantage que ça Elles concernent l´internationale comme le local. La course est déjà bien avancée, même si l'on oublie souvent que le présent, par son immédiateté même , nous occulte la réalité. Les règles sont simples, mais la mainmise des décomptes et une habitude culturelle imposée sont bien acceptées.

Avoir les fonds nécessaires à travers le parrainage. le mouvement Petrochallenge pourrait bien utiliser le « *crowdfunding* » pour y parvenir.

Être populaire dans la masse, en passant par les radios des leaders d'opinion, qui se sont taillés une niche radiodiffusion/Youtube et réseaux sociaux à haute intensité de contrat publicitaire accordés par ceux qui en ont les moyens. C'est être populaire dans la masse par son discours ou sa musique.

Répondre à la cadence de la masse et des marchés, assemblées locaux en prétendant la représenter pour un avenir prometteur. Autrement le candidat doit être fantasmé par la population pour devenir ce porte-voix unique qui a compris sa misère et porte ses espérances.

Repondre aux critères des puissants voisins et amis d´Haïti constitue un situation très complexe. Une jeunesse d'esprit ayant des aspirations patriotiques, c'est un nouvelle donne qui nous interpelle... Mais voilà qu'un autre élément vient s'ajouter aux précédents. Être suffisamment jeune d'esprit ou de connaissance renouvelée pour appréhender ce marché du monde montre clairement que le monde n'est pas celui des politiciens ankylosés à l'âge de pierre, relégué au médiéval, à la période de Papa Doc, de Préval et d'Aristide, pour ne citer que les plus en vue. On sait déjà que les adeptes de Lavalas ont fait du PetroConscience leur nouveau logo, que les duvalieristes en mode ressuscités tentent le coup, que le PHTK ne se lassera pas de si tôt, ayant tout à perdre. Que AAA n´est pas sans recours. Bien entendu, le parti politique «Renmen Ayiti » de Céant est une apparition sur un tableau complexe.

Le PHTK est une exception, celui des 5, et même s'il répond aux critères d'une jeunesse relative, sera renvoyé à ses parents parce que ce régime manque d'idéaux et d´utopie constructives, se cantonnant dans une affaire de « *politique is business*», et même de business pour les dirigeants, et la chiotte pour les partisans.

Ne vous méprenez pas au nom du KoteKobPetroKaribeA, car il y en aura assez pour escamoter des votes. On ne peut pas s'imaginer qu'ils sont tous à l'abri des ambitions et convictions idéologiques, ou bien que ce mouvement manque le potentiel de se transformer en parti politique. Il est aussi possible que nombre d'entre eux fassent craqueler le plafond de verre, malgré les craintes stratégiques et la diabolisation systématique qui s´installe partout sur le net.

Le slogan définitivement lancé

« *Aba corruption. Lumière sur les fonds PetroCaribe dilapidés en Haïti* », tels sont les slogans qui s'affichent désormais, dans les manifestations, sous une forme ou une autre. Les demandeurs de comptes réclamant l'arrestation des personnes suspectées dans cette affaire, entre autres, des ex-Premiers ministres, des anciens ministres, des ex-directeurs généraux et autres anciens hauts fonctionnaires, notamment Wilson Laleau, Marie-Carmelle Jean-Marie, Laurent Salvador Lamothe et Yves Germain Joseph, ont le vent en poupe.

Ce n'était pas la volonté du secteur civil de la société ou sa marge saine de manquer de s´exprimerm mais c'était la force de pression contre les délinquants qui faisait défaut. Tirons une conclusion à cet effet de la publication de aa Fondation Héritage pour Haïti (LFHH) du 28 septembre en cours :

« *Créée en 1998 par un groupe de citoyens haïtiens, La Fondation Héritage pour Haïti (LFHH) est une fondation privée, non partisane, à but non-lucratif. Depuis mai 2003, La Fondation Heritage, LFHH est la représentante officielle de Transparency International (TI) en Haïti. La vision de LFHH est celle-ci : une nation où le gouvernement, la politique, les affaires, la société civile et la vie de la population est libre de corruption et où le comportement intègre, éthique, responsable et discipliné est valorisé par la société* ». (source publication de LFHH). Malgré son existence, les résultats étaient que peu probants.

Quant à l'opposition, il suffit de lire une de ses publications, par exemple celle dans laquelle Dieuseul Simon Desras ex-président du Sénat et ancien ministre de l´Environnement explique :« *La corruption est généralisée en Haïti. Il y a une énorme complicité au niveau des secteurs qui occupent les différentes sphères du pouvoir* ».

Et M. Simon Desras d'ajouter : « *L'octroi, par exemple, de la décharge à ceux qui ont baigné dans la corruption et veulent devenir ministres, directeurs généraux et occuper d'autres postes importants dans l'administration publique, n'a plus aucun sens* ».

En clair, précise encore Desras, *(...) députés et sénateurs, en complicité avec l'Exécutif, ont éliminé cette exigence constitutionnelle pour nommer sans contrainte leurs amis. Alors que le président Jovenel Moïse annonce des élections sénatoriales et législatives pour 2019, Simon Dieuseul Desras fait savoir qu'il n'y a aucune élection sérieuse qui peut être réalisée avec l'actuel CEP qui a organisé, a-t-il dit, en 2016, des élections pour le PHTK*».

On peut affirmer que sans pouvoir de pression pas d´avancée dans la campagne pour exiger que lumière soit faite sur l'usage du fonds PetroCaribe ! Les enjeux sont de taille et les dangers frappent à nos portes.

Les risques de dérapages sur les infrastructures locales et les pertes de vie humaines semblent inévitables.

Il y a la gestion politique et sociale malencontreuse et viciée, d'un part, alors que la nature constitue une autre source de panique.

Me André Michel, l'avocat qui mène les procès contre les dilapidateurs des USD 3,8 milliards $ accumulés sur la vente du brut venezuelien au nom des demandeurs auprès du Parquet de Port-au-Prince, affirme son rejet du chef de l'État haïtien. Me Michel a twitté le 23 septembre, à 20 heures 59 : « *J'appelle les différents secteurs de la vie nationale (secteur privé, société civile, classe politique, smis d'Haïti) à s'associer ensemble pour négocier rapidement une sortie de crise qui passe par la démission immédiate de Jovenel Moise* ».

En tenant compte de tout ce qui précède, il est à souhaiter, et à espérer, que le séisme du 23 septembre ne se renouvelle, ainsi que les répliques... ne surgissent soudain pour détruire ce qui reste de ruines ambiants. Voilà comment le journal Juno7 informe sur la menace récentes : « *Un tremblement de terre de magnitude 4,4 sur l'échelle de Richter a été ressenti ce dimanche 23 septembre aux environs de 7:30 AM, respectivement au Cap-Haitien (Nord) et dans la ville de Ouanaminthe (Nord-Est), ont rapporté plusieurs sources y compris les autorités de la Protection civile haïtienne. Cette situation a créé beaucoup de paniques au niveau des villes susmentionnées...*»

En attendant le soulèvement général, un tsunami populaire est prévu pour le 17 octobre 2018 prochain : Les Petrochallengers et des milliers de citoyens font entendre leurs récriminations, au jour le jour, sur les réseaux sociaux, des crimes liés à l'affaire PetroCaribe. Qu'on ne demande pas quand sonne le glas pour les contrevenants, car il est déjà trop tard.

M.M.

PROCUREZ-VOUS LES ŒUVRES DE ROSIE BOURGET

Tout le monde adore lire la rubrique de Rosie Bourget pour faire le plein de connaissance. L'auteur vous propose ses trois derniers nés, intitulés « *Floraison* », « A Rose in Full Bloom », Istwa Kreyòl ».

Régalez-vous avec son style unique et exceptionnel. Installez-vous… et laissez-vous envahir par une sensation de bien-être et d'humour. Vous avez besoin de vous détendre ? Les textes de « Istwa Kreyòl » vous permettent de chasser vous-même vos ennuis, de manière simple et rapide.

En vente à la librairie Mapou.

Pour passer vos commandes, contactez l'auteur au numéro suivant

(954) 445-0344; via courriel rbourget18@gmail.com ou r_bourget@yahoo.com.

Journal 26 septembre - 3 octobre 2018:HO 9/26/18 5:51 AM Page 15

Kreyòl

Soti nan paj 6

te anchaj egzekisyon pwojè yo ki te fèt selon lènòm. Se minis yo ki te anchaj egzekisyon. E menm minis yo pa t ka fè peyman san yo pa t gen siyati kontab yo. Donk, si gen koutay ki te fèt se pa a nivo li. Toutfwa, li admèt ke gen aranjman ki ka fèt ant anplwaye k ap fè acha yo e kòmèsan k ap vann nan. Kidonk, kòripsyon an tou le 2 bò.

Kanmenm, Evans Pòl di se sou administrasyon 3 prezidan kòb PetwoKaribe a te depanse : sou Preval, sou Mateli ak sou Privè (Privert). Se sèl Lajistis ki ka fè youn travay byen drèt sou kesyon an, apre bon jan envestigasyon. N ap mande ki enstitisyon ann Ayiti ki ka mennen bon jan envestigasyon sa yo ? Lakou Siperyè dè Kont *(Cour supérieure des comptes et du Contentieux administratif CSC/CA)* ki l ap bay rezilta nan mwa janvye 2019 la. Menm Kou siperyè sa a ki deja bay Sofia Mateli (Sophia Martelly) dechaj. Tout lajan ki te pase nan men l byen gaspiye, nèspa ?

Bon, kounnye a, se Ògàn lit kont kòripsyon (ULCC) ki mande pou l rantre nan kesyon an tou. Men l ap bezwen youn milya goud, dis milyon goud, youn milyon san dout pou chak nan 10 komisyon direktè jeneral la di l ap bezwen pou fè travat ka. Fòk kòb la separe antre yo, apasa ? Toutalè, Ògàn Entelijans sou kesyon lajan k ap pase nan bank (UCREF), pral mande pou rantre nan kesyon an tou. Dayè, y ap suiv sa prezidan Moyiz te deja di. Se òganizasyon Leta sa yo ki pou fè envestigasyon sou lajan PetwoKaribe a.

M ap mande Evans Pòl si li vrèman kwè nan jistis peyi a ki depann de enfòmasyon òganizasyon Leta yo, ki yo menm se sou kontwòl prezidan Jovnèl Moyiz yo ye. M pa kwè l bliye ke se prezidan Moyiz ki te retire direktè UCREF ki te fè rapò ki montre ke sitwayen Jovnèl Moyiz te nan blanchiman lajan. Wi, Moyiz te nonmen Jozèf Oldi Bèlgad (Joseph Oldy Bellegarde), mounn Mateli, pou ranplase Sonèl Jan-Franswa (Sonel Jean-François) nan UCREF, youn direktè ki pat nan rans. Se konsa tou, prezidan an te tou pase pran ULCC foure anba bra l avèk majò David Bazil (Basile) anchaj, youn Bazil ki te nan komite direksyon PHTK. Li te vin ranplase Lionèl Konstan Bougwen (Lionel Constant Bourgoin), youn sèvitè Leta ki t ap travay nan Lajistis san repwòch. Tout ofisyèl onèt, ki pa nan konfyolo, pa ka anchaj òganizasyon Leta k ap veye move kou bakoulou k ap travay pou Egzekitif la.

Jan nou wè l la a, yo konprann nou egare. N ap kwaze bra gade yo, san nou pa mande pou òganizasyon entènasyonal ak konpayi odit entènasyonal foure bouch nan keksyon an. Yo konprann pèp ayisyen ap dakò pou yo met mimi

veye bè ! Kòm pawòl la di: « *Enbesil ki bay, sòt ki pa pran*». Men tou Bouki al lekòl, li menm pran Ph.D nan gwo inivèsite. Pa gen Bouki ankò. Kòd pa fèt sèlman pou vòlè bannann ak ti poul, men pou vòlè ofisyèl tou. Vrèman, bagay yo grav ann Ayiti !

Grenn Pwonmennen
26 septanm 2018

Journal 26 septembre - 3 octobre 2018:HO 9/26/18 5:51 AM Page 16

HAPPENINGS !

From page 1

*Haiti, His Excellency Jovenel-Moïse"*at the Pearl River Hilton, at 6:00 to 9:00 pm tonight, Wednesday, September 26. Address: 500 Veterans Memorial Drive in Pearl River. Making sure that all

Andrea Constand, the woman who brought Cosby down.

are welcome, a statement in Creole is added: *"Pa gen pititanndanpa gen pititdeyònou tout gen yon sèlmanman, Ayiti"*. (There's no legitimate children, there's no illegitimate children, we're all have one mother, Haiti.")

Why did the President's representatives decide to take him away from Brooklyn, the borough with the largest concentration of Haitians and a place where he has come in the past? Pearl River, part of Orangetown in Rockland County, N.Y., is far from large Haitian concentrations. Few Haitians live in Rockland County, though some are to be found in surrounding towns, such as Nanuet, Spring Valley and Nyack. The reason for exiling the president to what Haitians call Upstate New York is simple. He knows he wouldn't be welcome in Brooklyn or in other communities with large Haitian populations. The government officials, including President Moïse, fear the hostile atmosphere among Haitian communities inside the country and abroad since the spread of the *@PetroChallenge* movement to Haitian cities and towns, as well as in Haitian communities abroad.

The @PetroChallenge, began in early August when a Haitian filmmaker in Canada, Gilbert Mirambeau, challenged Haitians everywhere to ask what has happened with the $3.8 billion of the PetroCaribe Fund. Two days after the tweet from Mirambeau, Haitian popular singer K-Lib (Walckensy Dessin) took up the challenge by taking to Twitter with his picture, splashing over his chest **"KOT KÒB PETRO CARIBE A, Li poko fin depanse"(WHERE IS THE PETROCARIBE MONEY, It hasn't all been spent.)** From Twitter to the other social media, the movement took to the streets of several cities abroad and in Haiti. Now it's a movement with which to reckon. That's why government officials feel uneasy whenever they must attend public meetings. They don't know whether demonstrators won't take the opportunity to make a scene with chants, slogans and placards boldly stating their incriminating messages, including **"CUFFS FOR THE THIEVES – IN JAIL THEY BELONG!"**

Considering that President Moïse hasn't been resolute in his stand against corruption and is considered an ally of those who perpetrated the PetroCaribe heist, he is said to be part of the problem. People blame him for defending those who squandered the money that could have changed the face of Haiti, were it invested properly.

***Another invitation to "Join ExellencyJovenel Moise, President of the Republic of Haiti" tomorrow (Thursday, September 28 –sic—) seems to be "Fake News", as appears above a flier.**

This event, from 6:00-8:30 pm is dubbed *"An Open Dialogue with the Haitian Comunity in Long Island, New York." Supposedly, it will be held at the Emmanuel S.D.A Church* (Seventh Day Adventist).Address: 655 Old Country Road, Dix Hills, New York.

Interestingly, this other *"Dialogue with the Haitian Community,"* with information in English only, is way out on Long Island, no doubt where a dozen Haitian families live. Again, very little in common with the majority of Haitians in New York.

In an attempt to confirm the meeting, the Haitian Consul General was contacted. He confirmed that there was *"some conversation with a group that wanted to host the President, but nothing was decided."* Hopefully, you who are reading this, won't waste your time by showing up at a bogus meeting.

***It happened today in a courthouse in Norristown, Penna: 81-year-old comedian Bill Cosby, known as "America's Dad," was condemned to 3 to 10 years in jail for sexual assault against dozens of women in the U.S. and elsewhere over a period spanning 1965 to 2008.**

It was a shock for the millions of his fans to see Bill Cosby being marched out of court in handcuffs, heading to jail. As the judge declared him guilty, he said Cosby *"is a sexually violent predator."*Thus, he must undergo monthly counselling for the rest of his life and report four times a year to the authorities. Also, his name will appear in the sex offender registry which will be sent to his neighbors, schools and victims. His angry lawyers vowed to appeal.

Cosby is paying his dues for what he did to all those women over the years when the powerful man he was took advantage of those who felt helpless to confront him. The woman who finally brought Cosby down, Andrea-Constand, had considered him a mentor. But in 2015 she came out of the closet and declared that she was a lesbian. That was to contradict Cosby who said that his sexual relations were consensual and that he read the desires of the women before bedding them. Yet, he had to subdue them with drugs before operating. That's the crux of the matter.

No doubt the "Me Too Movement" has much to do with what happened yesterday in that Pennsylvania court. A warning to all those predators out there who must be feeling uneasy about their future.

***In his address to the UN General Assembly, President Donald Trump heaped praise on himself –to laughter from those assembled.** As he began to speak Tuesday (September 25), President Trump said, *"In less than two years, my administration has accomplished almost more than any other administration in the history of our country."*

Donald Trump at the UN said that in less than two years his administration has accomplished more than any other in the U.S.

As if, in unison, there was a rumble of laughter throughout the chamber, eliciting another statement from the man who boasts about himself all the time. *"Didn't expect that reaction,"* he said, *"but that's OK."*He continued to deliver hi speech while the muffled laughter continued for a while.

As expected, in his speech, President Trump railed against Iran, praised former "Rocket Man" Kim Jong un, and scolded Germany for becoming reliant on Russia for fuel.What about the Russians themselves, whose actions in subverting democratic elections in the United States has caused an upheaval in the United States? Not a word from the American leader. Does President Vladimir Putin have something under wrap that could be used against President Trump at an appropriate time?

RAJ, September 26, 2018

From page 1

ed when he assembled a group of community activists to discuss the need to develop a location that would house a multicultural advocacy center. And the organization has become ***"The Bridge Multicultural & Advocacy Project" (Bridge MCP),*** *based in Brooklyn, with membership open to all ethnic groups.*

The visit to the Holy land last July of a multicultural, including Haitians, is considered "historical and memorable," according to Dr.Monalisa Ferrari, who is taking us along to the trip with her and explaining what The Bridge MCP is all about. We invite you to read her "Reflections and Emotions."

On July 8, 2018, I took part in the most historical and memorable heritage trip to the Holy land. This multicultural mission gathered people of different faiths. During 10 days, we visited several holy sites in Israel, including Jerusalem, Tel Aviv, Bethlehem, as well as Husan, a Palestinian village of 7,000 inhabitants who have been living peacefully with their neighboring Israeli communities for many years, without any walls or barriers. Ralph Bob Kaplan, a leader of the Jewish Community Relations Council of New York, joined our group in Israel. Journeying in the country with this group of leaders representing Brooklyn's present and future, and seeing things through their eyes, was a powerful and dynamic experience.

From left to right: Mark Meyer Appel, Founder of the Bridge, Mayor Nir Barkat and Deputy Mayor of Jerusalem Yitchok Pindrus

"The work of the Bridge and its founder Mark Meyer Appel is a true gift to all who live in New York's diverse communities," said Rabbi Kaplan. *"Indeed, since its inception in 2012, The Bridge has been instrumental in uniting and energizing people of all backgrounds to face societal issues and advocate for change as a united community. Mark's vision as a founder has broken many of the barriers that have prevented us from growing as a cohesive community."*

As a leader, Mr. Appel's philosophy is to promote unity and justice for all. A major part of the advocacy work entails providing support in a variety of ways to the members of The Bridge and their various homelands, such as Haiti, Israel, Puerto Rico and Yemen. **Unity through diversity is key in the process of everyone coming together as one people.**

Mr. Appel is also the co-founder of Community Health and Protective Services (CHAPS), a primary care diagnostic and treatment center for children with special needs and their families located 1894 Flatbush Avenue in Brooklyn. The CHAPS Early Intervention Center provides services to children under age 3 who have special needs. In addition, he has served on the board of New York City Health and Hospital Corporation (NYCHHC) and New York City's Mayoral Mental Health Advisory Board. As a trustee of the American Jewish Congress, he attracts many of his fellow members to join in the fight for equality among communities and the different ethnic groups that make New York City a true melting pot.

Our trip began with prayers at the three holiest sites in Jerusalem, embracing the three major religions which sprang up in the region: Judaism, Christianity and Islam. Our visit at the Church of the Holy Sepulcher in Jerusalem, a major pilgrimage center for Christians around the world, brought chills to members of our delegation as they knelt at the site of the crucifixion and at the tomb of Jesus to pray.

As we navigated to the Wailing Wall, on the western side of the Temple Mount in the Old City of Jerusalem, we were all overcome by emotions and were amazed by the crowd of tourists from around the world who gathered there to bring their written prayer requests. Nearby, the Muslims simultaneously congregated at the mosque across the Dome of the Rock, an Islamic shrine. As a member of the New York Haitian Leadership Fellowship, now known as the Haitian Leadership Coalition, a project of CAUSE-NY, the intergroup relations department of the Jewish Community Relations Council of New York (JCRC-NY), I was overjoyed to experience the clinical and practical aspect of the teaching of Rabi Kaplan.

A session with Hagai Agmon Snir and Oma Shani, of the Jerusalem Intercultural Center allowed us the opportunity to acquire a

Continued on page 7